



ROYAL LEPAGE

ROYAL LEPAGE VILLAGE NGC
COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
FRANCHISÉ INDÉPENDANT
ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE
2282, chemin des Hauteurs,
Saint-Hippolyte
Tél. : 450 563-5559
carmendion@royallepagevillage.gc.ca
www.royallepage.ca

Carmen Dion
Agent immobilier affilié

Le Sentier

Le journal communautaire de Saint-Hippolyte • octobre 2002 • Vol. 20 n° 8

SOMMAIRE



18 • 19 • 20 octobre 2002



Madame Danielle Ouimet est la porte-parole de la 17^e exposition.

La 17^e édition de l'exposition Montagne Art détails et horaire p. 15

Concert d'ouverture GRATUIT

le vendredi 18 octobre

LESVOIX D'ARGENTEUIL sous la direction musicale de Johanne Ross

Carton d'invitation disponible gratuitement au comptoir de la municipalité ou à la bibliothèque municipale.

Concours de photo pour les jeunes organisé par le club Optimiste p. 5



SKI ACROBATIQUE Une saison qui s'annonce bien pour les Gingras p. 18

BULLETIN MUNICIPAL pages centrales

Nouvelle réglementation pour la protection des arbres

Formation sur le compost le 16 octobre



M. Desjardins, 82 ans et sa femme, 74 ans, le « couple le plus vénérable du pays », août 1939.

À l'été 1939, une jeune femme du lac de l'Achigan décida « d'occuper intelligemment un grand mois de vacances » en écrivant la petite histoire de Saint-Hippolyte, à partir de témoignages recueillis auprès des « vieux » du village. Monique (Barré) Dufresne, aujourd'hui âgée de 82 ans, est l'auteur de ce document inédit. Les extraits que nous publions se rapportent à des conversations qu'elle a tenues avec des témoins de l'histoire, aujourd'hui disparus, mais qui nous paraissent toujours aussi vivants qu'à cette époque-là.

Le premier colon au lac Achigan

« Voici l'histoire du premier natif qui vint s'établir au Lac l'Achigan et qui donnera une idée des misères que comportait un établissement de colon. Cette histoire, je l'ai cueillie sur les lèvres de la petite fille de Théophile Beauchamp, qui a bien pris la précaution de me dire : Et puis, ça, Mademoiselle, c'est la vérité vraie. Ma mère me l'a conté cent fois. »

« Mon grand-père, Tophile Beauchamp partit un jour de New Glasgow à sept milles d'icitte avec sa



DENISE MARCOUX

pattes dénichaient les crapauds qu'ils mangeaient. Y en avait, paraît-il, que c'était ben effrayant. Plus tard, quand elle eut douze ans, elle alla à la pêche dans une sorte de bac fait dans un tronc d'arbre et ce bac, elle le remplissait d'achigans. C'est, comme vous pouvez bien le supposer, ce qui a donné son nom au lac. Voilà comment un bon matin mon grand-père est venu s'établir par icitte. »

Le couple le plus vénérable du pays

«... Un jour je m'acheminai vers

la demeure des Desjardins, le couple le plus vénérable du pays. Monsieur Desjardins, qui compte bien 82 ans, tout en fumant sa pipe d'un air docte, m'explique que son grand-père avait fait le coup de feu de 1837.

« Oui, ils étaient partis, une gang, attendre l'ennemi à la Rivière aux Chênes, près de St-Eustache. C'était ben effrayant, Mam'zelle, mon père me contait ça, et

Un document inédit de notre petite histoire !

femme et ses deux petits enfants. Y avait pas de chemins, naturellement; ils s'en sont fait un dans le bois. Après avoir marché bien longtemps ils arrivèrent au bord du lac. Mon grand-père fit un radeau avec des cèdres qu'il attacha ensemble et embarqua dessus sa petite famille et ses bardes. Ils traversèrent le lac et vinrent atterrir à l'endroit où se trouve encore aujourd'hui la maison des Beauchamp... Ma mère me contait que, toute petite, elle avait bien peur, car de petits ours venaient jusque sous les murs de leur maison et avec leurs

il en tremblait encore. Quand on pense que les nôtres étaient dans l'église, qu'ils s'y battaient, et qu'ils ont mis le feu ! Y sont sortis, y fallait ben, mais c'était une pitié de voir ça !

Sa femme hochait la tête en disant : Quand j'étais petite, et il y a longtemps de ça puisque j'ai aujourd'hui 74 ans, les vieux en parlaient à la veillée, et tout le monde se taisait pour les écouter... »

« Mme Desjardins me dit en confidence qu'elle s'était mariée à seize ans. Sa dot avait consisté en trois robes de toile du pays tissées par sa mère et en un cochon raisonnable et en une vache qui ne meurt pas. Pour les profanes cela signifie un porc de moyenne grosseur et une vache qui, si elle meurt sans laisser d'héritier, se voit remplacée aussitôt par les parents de la dulcinée. Et les veillées, m'informai-je ensuite, s'y amusait-on beaucoup ? Ma question les indigna presque.

« Si on s'amusait ? Ah ! Jésus, oui ! D'abord on invitait toute la famille, y en venait de tous les rangs. Quand tout le monde était arrivé on parlait du grain, du bétail, de la température pendant un petit bout de temps, puis les jeunes, et même quelquefois les vieux, se mettaient à danser. Je prenais mon violon et ça giguait !

- Que dansiez-vous ?

- Oh ! des rills ! C'était beau ça, Mam'zelle, argué, oui ! Ensuite, c'était des six, des huit, des Brandy, des quadrilles; y avait aussi les polkas que l'on dansait à quatre. Tout ça était ben joli à voir... Et c'était ainsi pendant le temps des fêtes que l'on se réunissait. À c'l'heure c'est plus de même, les garçons et les filles viennent tourner là - et de sa pipe il m'indiquait le bureau de poste - ça a pas de plaisir comme nous autres, c'est ben certain ! C'était pas de même avant, les jeunes gens se voyaient sur la galerie ou ben dans les veillées. Ça échangeait quelques flagosses (compliments) et ça se mariaient. »

Un mariage à la campagne

« En quoi consistait un mariage à la campagne ? ... Je suis allée voir une très vieille dame. Je vous la présente ; petite, parce que courbée en deux, cheveux blancs

suite à la page 5



LOUISE BONNEVILLE



GASTON BERGERON



NICOLE BOUCHER



groupe sutton - laurentides inc.
courtier immobilier agréé

3 agents pour mieux vous servir.

Pour VENDRE votre maison, appelez-nous dès maintenant.

Bureau à Saint-Hippolyte 450 563-3737

(Face à l'église)

OUVERT 7 jours / 7

Votre MARCHAND-CONSEIL UNIPNEU

ENTRE LA ROUTE ET VOUS...

SNOWTRAKKER

À partir de

Pneus Kelly

67.29 \$
posé et balancé

RABAIS 20 \$* sur installation de vos pneus au printemps
* À l'achat de 4 pneus ENTREPOSAGE GRATUIT

Québécois pure neige!

- Excellent rapport qualité/prix
- Fabriqué au Québec
- Très polyvalent sur neige et glace
- Excellent kilométrage
- Semelle profonde autonettoyante



BRIDGESTONE
PNEUS
AVON

Firestone
DEAN

DUNLOP
Pneus Kelly

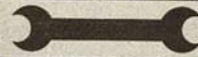
GOODYEAR
TOYO

PIRELLI
YOKOHAMA

Yvon
LANTHIER

1010, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte 450 224-8722

**GARAGE
RECOMMANDÉ**



HORAIRE

Lundi au mercredi :
8 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi
8 h à 20 h
Samedi : 8 h à 15 h

Fier de s'associer à la campagne sur la sécurité routière en conditions hivernales du ministère des Transports du Québec.

www.unipneu.com

Plus de 350 personnes au gala annuel de l'Association de Soccer!

Le soccer rassemble chaque année de plus en plus de familles



FRANÇOISE TARDY

Le 28 septembre dernier, les nombreux supporters du soccer se sont réunis dans le gymnase du Centre communautaire où le gala des mérites clôturait la saison estivale 2002. Animée par Michel Croizer, président de l'Association, cette soirée célébrait

la participation des 250 joueurs. Tour à tour, les jeunes des différentes divisions de Saint-Hippolyte ont défilé, recevant les honneurs dus à leur performance. Différents prix ont été également donnés au cours de la soirée aux joueurs qui ont permis à leur équipe de se distinguer à un moment ou à un autre de la saison.

Bravo aux jeunes : des honneurs bien mérités !

Différentes catégories soulignent le talent des jeunes ou l'implication la plus remarquable dont : le meilleur gardien, le joueur qui s'est le plus amélioré, le joueur le plus utile à son équipe, le meilleur buteur, l'athlète féminin et masculin de l'année et la participation exceptionnelle. Impossible de nommer tous les jeunes qui ont reçu des honneurs. Soulignons toutefois que Martin Robert du U16 a été reconnu l'athlète masculin de l'année et a obtenu le 1^{er} contrat de son club. Marilyn Croizer quant à elle, s'est vu attribuer le prix de la meilleure athlète féminine de l'année pour ses qualités de meilleure buteuse et de joueuse la plus utile à son équipe.

Un succès remarquable pour une petite association

Il faut surtout souligner les deux meilleures équipes de Saint-Hippolyte à savoir, le U11 féminin remportant

3 médailles d'argent aux différents tournois régionaux et le U16 masculin, premier de leur division et médaillé d'argent au championnat régional. Il a été aussi souligné dans cette grande soirée, la performance extraordinaire des 10 équipes en compétition régionale dont 5 ont gagné une médaille d'argent. Ceci signifie que dans la région des Laurentides, les jeunes de Saint-Hippolyte se sont clairement fait remarquer. Ainsi, les équipes des « U11 féminine » et « U12 masculin » de 1^{re} division, des « U14 masculin » de 1^{re} division et « U14 féminine » de 3^e division, et l'équipe « U16 féminine » de 1^{re} division ont été tour à tour chaleureusement applaudies par l'assemblée ainsi que leurs entraîneurs.

La vitalité du soccer non seulement à Saint-Hippolyte, mais partout au Québec !

Des 70 joueurs à ses débuts aux 250 de l'été 2002, il est évident que le soccer est en croissance à Saint-Hippolyte et rejoint de plus en plus de familles. Mais que serait ce beau sport d'équipe sans l'implication de tous les parents bénévoles qui s'investissent comme entraîneurs ou dans l'organisation d'une saison? Leur participation a d'ailleurs été chaleureusement soulignée lors du gala. Ils ne comptent pas les heures et offrent le meilleur d'eux-mêmes à nos enfants. Mais les besoins sont énormes. C'est pourquoi dans le programme du gala, on trouvait un appel aux parents lors de la grande assemblée annuelle qui aura lieu très prochainement.

L'assemblée générale de l'Association de Soccer de Saint-Hippolyte : un rendez-vous important le 30 octobre pour tous les parents !

En effet, le mercredi 30 octobre au pavillon Pavillon-Cabana se tiendra cette grande assemblée. Tous les parents dont les jeunes ont participé cet été, sont cordialement invités.



PHOTO FRANÇOISE TARDY

Les gardiens de but des différentes équipes de soccer gagnantes.

L'occasion de joindre les rangs est proche. Plus nombreux seront les parents à s'impliquer, moins grandes seront les tâches à accomplir. Par exemple, chaque équipe devrait avoir deux à trois entraîneurs par saison, pour se relayer durant les vacances, ce qui n'était pas le cas pour toutes les équipes durant cette saison. Il faut dire que l'Association est prête à donner une formation aux parents qui désirent devenir entraîneurs. Aussi, des décisions seront prises ce soir-là pour renouveler le conseil d'administration. Pourquoi ne pas vous impliquer auprès de votre enfant surtout si vous avez de bonnes idées? Qui sait, découvrirez-vous un plaisir nouveau dans la compréhension de ce sport d'équipe par exemple tout le travail de coopération qu'il

requiert afin de s'épanouir et prendre toute son amplitude dans la vie des jeunes?

PROMUTUEL DEUX-MONTAGNES

Sylvie Labrosse
Agent en assurance de dommages

3044, boul. Dagenais O., Fabreville, Laval (Québec) H7P 1T6
Tél. : 450 624-1119 • 1 877 842-3303 • Téléc. : 450 622-2273
Courriel : sylvielabrosse@assurances.bellnet.ca

L'OFFRE GLOBALE
ASSURANCE • SÉCURITÉ FINANCIÈRE • SERVICES FINANCIERS

GRATUIT

Estimation
de votre
propriété



groupe sutton - laurentides inc.
courtier immobilier agréé



LOUISE
BONNEVILLE



GASTON
BERGERON



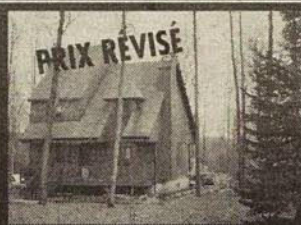
NICOLE
BOUCHER

Confiez-nous
vos projets...

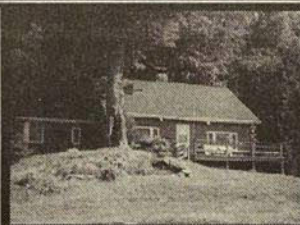
Réalisez
vos rêves !



BORD DU LAC EN COEUR :
Bungalow tout rénové depuis 1990, vendu meublé, grand terrain de 57 892 p.c. gardé à l'état naturel, aucun bateau moteur sur le lac.
119 000 \$
Gaston Bergeron



STYLE MAISON DU PATRIARCHE : Secteur paisible très privé, 3 CAC même niveau, pl. bois.
Louise Bonneville



DOMAINE PRIVÉ : Terrain de 300 000 p.c., vue panoramique de lac des 14 îles, 2 chalets sur le même terrain : 1 de 4 saisons et 1 d'été, site très privé, piscine creusée.
Gaston Bergeron

TERRAINS
SAINT-HIPPOLYTE
Terre de 26,5 acres sur les 11 îles au lac Morency. À vendre pour un domaine privé. Vue panoramique, 125 000 \$
VENDU
BORD DU LAC MORENCY
Beau grand terrain de 12,59 acres, frontage sur le lac Morency de 1 216 pi. linéaires, peut se vendre en totalité ou en parties.
Gaston Bergeron



SECTEUR PAISIBLE : Lac Thibault, en pleine nature, joli bungalow, construction 90, garage, patio/qual chalupe, pédalo.
Nicole Boucher



RAVISSANT COTTAGE : Clôturé, garage, 4 CAC, près de tous les services.
121 000 \$
Nicole Boucher



ACCÈS AU LAC : Superbe cottage, 3 CAC, 3 SDB, pl. bois, poutres app., belle fenestration, endroit très privé.
Louise Bonneville

TERRAINS
TRÈS BEAU TERRAIN CADASTRÉ
Au lac Écho, près de la plage municipale avec descente de bateaux.
SUPERBE SITE
Accès au lac en Coeur, 82 000 p.c.
19 000 \$
Nicole Boucher

450 563-3737 Bureau à Saint-Hippolyte (Face à l'église) OUVERT 7 jours / 7 450 563-3737

LES EXCAVATIONS
MARTIN ST-LOUIS
 Travaux de génie civil
 Transport de pierre et sable
 Démolition
 Égouts et coupe d'eau
 Pelle hydraulique,
 Pépino, Bull

Spécialité : Fosses septiques

Gilbert Richer
 Bur. : 450 563-2168
 Res. : 450 438-7416

56, 386^e Avenue
 Saint-Hippolyte

Clinique Médicale Saint-Hippolyte

Médecine générale
 Physiothérapie/Ostéopathie
 Acupuncture
 Soins des pieds
 Diététique

973 B, chemin des Hauteurs
 Saint-Hippolyte (QC)

tél. : 450 224-8271 • téléc. : 450 224-1985

Alimentation St-Onge inc.

972, chemin des Hauteurs
 Yves St-Onge Propriétaire
 Saint-Hippolyte
 Tél. : 224-5179

IGA

Un petit mot des associations



Club de l'Âge d'or

Le 19 sept. de 19 h à 20 h : début des cours d'aquaforme (nouveau cours)

Aussi, il ne faut pas oublier notre quillethon annuel, le samedi 21 septembre; formez une équipe de six joueurs, si possible.

Le mercredi 11 septembre, à 19 h, reprise des activités à la Communale : cartes, pétanque, poches, bingo. Aussi une collation vous est servie.

Le 5 octobre à 18 h, souper au Centre récréatif. À VENIR : Sortie au Casino. Date indéterminée.

Bienvenue à tous nos membres et aussi aux futurs membres.

Pour toute information, appelez : Lucille Lacombe, prés. : 563-1683; Jacqueline Carpentier, trés. : 432-8634

Société Alzheimer des Laurentides

Rencontres de soutien et d'information

Nous invitons les parents et amis prenant soin d'un proche atteint de la maladie d'Alzheimer à venir chercher du soutien et de l'information. Venez échanger avec nous et rencontrer notre nouvelle conseillère, Madame Johanne Latulippe, à la Résidence Lucien G. Rolland, au 175, rue Durand, à Saint-Jérôme.

Halte-répît pour la personne atteinte : les jeudis 3 et 17 octobre, de 10 h à 15 h. Veuillez confirmer la participation de la personne atteinte à notre bureau (coût du dîner : 3,50 \$)

Écoute et partage sur la mémoire pour la

personne atteinte en phase précoce: le jeudi 17 octobre 2002, de 13 h à 15 h 30, à la salle des familles.

Café-échange pour les familles et les proches: le jeudi 3 octobre, de 13 h à 15 h 30 et le jeudi 17 octobre, de 19 h à 21 h 30.

Il est possible de faire des rencontres individuelles ou familiales dans votre milieu, sur rendez-vous.

Toutes ces rencontres sont gratuites. Vous êtes les bienvenus.

Renseignements : Société Alzheimer des Laurentides. Téléphone sans frais : 1 800 978-7881.

Courriel : salautentides@bellnet.ca

Aux veuves et aux veufs

Les 18-19-20 octobre 2002, le mouvement « La Porte Ouverte » offre aux personnes qui ont perdu leur conjoint une démarche pour les aider à mieux vivre leur deuil, à la **Maison des Jésuites, 175, boul. des Hauteurs à Saint-Jérôme.**

Informations et inscriptions

Saint-Jérôme

Gaby : 431-7019, Françoise 438-9388

Danielle 431-3772, Réjane 438-4581

Sainte-Thérèse, Terrebonne

Albert 419-4775

Saint-Eustache

Marthe 473-1024

Lachute

Noëlla 562-3450; Janine 562-6967

Club Optimiste

Le 19 octobre aura lieu la soirée « Past-Présidence » de notre présidente sortante Anne-Marie Thibault. Les billets sont en vente au coût de 25 \$ comprenant le souper et la soirée dansante.

Pour plus de détails communiquez avec Marielle Saucier au 563-5866.

Comme vous le savez, nos réunions mensuelles ont lieu tous les premiers mardis du mois à la Communale à 19 h 30 et sont ouvertes à tous.

EXCAVATION SERGE GINGRAS INC.
 COMMERCIAL • RÉSIDENTIEL • INDUSTRIEL
 EXCAVATION GÉNÉRALE

INSTALLATEUR
 Ecoflo
 ACCRÉDITÉ

VENTE & INSTALLATION
 FOSSES SEPTIQUES
 450 563-3225

6, rue Marcel, Saint-Hippolyte
 www.Optilog.com/SERGE GINGRAS

SANI-FOSSES

Service suivi par ordinateur
 Vidange de fosses septiques

Aussi/also:
 - Camion « Vacuum »
 - Truck
 - Nettoyage d'égouts / Man Hole Cleaning
 - Pompage / Suction

- Trappes à graisse / Grease Trapp
 - Puits de surface / Surface Well
 - Résidentiel et Commercial

Rocky Colangelo 563-4341

GILLES T-ONGE EXCAVATION

39 années d'expérience

NOUVEAU SYSTÈME ÉCOLOGIQUE
BIO-B SYSTEM
 Choisissez la solution bio-logique Berger

FOSSSES SEPTIQUES

SPÉCIALITÉ
 • Analyse de sol
 • Fosses septiques - Vente et installation

NOUVEAU DÉVELOPPEMENT RÉSIDENTIEL
 • Terrains à vendre
 • Très bien situé

981, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte J8A 1L1 • 450 563-3897

Connaissez-vous le Réseau d'information des Aînés?

Ce site Internet est un incontournable non seulement pour les aînés, mais pour l'ensemble des internautes parce qu'il offre une mine de renseignements sur un ensemble de sujets d'intérêt général.

On y trouve des photos-reportage sur les réalisations intergénérationnelles de l'information au sujet des quatre forums de discussions et, en particulier, celui du RIAQ-forum animé par Jean-Maurice Lamy.

Les autres sujets sont : alerte virus, actualité, attraits touristiques du Québec, adresse à partir du numéro de téléphone, bourse, Canada 411 pour trouver un numéro de téléphone, cartes de souhaits, cartes routières, codes postaux, cinéma, conversion d'argent, détection de virus, RIAQ-VOYAGES, gastronomie, généalogie, grands-parents virtuels, jeux sur Internet, journaux, météo, outils de recherche, panaché, radio, les Retraités « flyés », santé, voyages, etc.

On note l'adresse du site : <http://riaq.ca>
<http://www.er.uqam.ca/courrier>

Concours de photo

Paysage d'automne

Mordu de photos ? Tu veux participer à un concours qui te donnera la chance de gagner des prix ?

Le Club optimiste de Saint-Hippolyte t'invite à participer à ce concours.

Le thème sera « Paysage d'automne » et se terminera le 30 novembre 2002.

Pour participer tu dois avoir moins de 17 ans.

Si tu veux participer, tu peux obtenir des bulletins de participation aux endroits suivants :

- La Communale
- La bibliothèque
- L'école les Hauteurs

Par téléphone au : 450 563-2911 Danaé Dagenais-LeBlanc ou par la poste au : 60, chemin du Lac de l'Achigan, Saint-Hippolyte J8A 2R6.

Christiane Raymond
 NOTAIRE
 Conseiller juridique

2282, chemin des Hauteurs, bureau 4
 Saint-Hippolyte (Québec) J8A 3C5

450 563-5000 - 514 708-0797
 Télécopieur : 450 563-5713

ENTREPÔT DES HAUTEURS enr.

BATEAUX • MOTONEIGES
 MEUBLES • MOTOS • ETC.

ENTREPOSAGE 8 x 8 • 10 x 10 •
 10 x 20 • 8 x 12

1000, chemin des Hauteurs • 224-8712

MATÉRIEL

Dimanche et lundi
les 13 et 14 octobre 2002

Les GRATTEUX
sont de retour...

5 à 25%
de rabais
sur nos prix déjà imbattables

Spécialiste en matériaux
de construction et de rénovation

2159, boul. LABELLE, SAINT-JÉRÔME (Secteur Lafontaine)
 Sortie 45 de l'autoroute 15
450 438-3577

suite de la page 1

immaculés; elle est ridée comme jamais je n'aurais cru qu'une personne puisse l'être. Quand on me parlera à l'avenir de la terre en fusion qui s'est ratatinée sous l'influence du temps, je penserai toujours à **Madame Goyer** qui en est un exemple frappant. Une petite voix étouffée semblant venir de très loin, des yeux bruns anxieux et chercheurs, et voilà son portrait terminé.

Elle m'introduisit dans un salon tout noir. À cause des mouches vous comprenez, Mam'zelle, on tire les rideaux... Je ne parle pas très bien, mais c'est parce que j'ai le souffle. Oui, les docteurs appellent ça l'asthme. Oh! Mam'zelle, c'est dans ce temps-là qui fallait voir ça, une noce! C'était pas comme à ct'heure, on passait pas rien que le vin après la cérémonie; c'étaient des volailles, des pâtés, des dindes rôties. Tout le monde s'mettait en quatre pour recevoir les mariés. Ça s'amusait toute la journée pis, ça embarquait en voiture; y avait pas d'autos comme maintenant, ni de train qui attend ou plutôt qui attend pas. Chaque cheval avait un flag, c'était assez beau d'les voir défiler. En chantant, tout l'monde s'en allait de l'autre côté de la parenté. Les garçons apportaient leur musique, un accordéon, et ils jouaient tout en s'en allant. Ah! Mam'zelle, on se serait fait tuer pour voir passer la noce, regarder

la mariée, compter les voitures! Ah! oui c'était beau! Et pis, vous savez, c'est pas comme maintenant, y avait des grands garçons et des grandes filles dans la maison. Maintenant c'est tout dispersé. Chacun s'en va de son bord. J'sais pas le yable ce que la jeunesse a!»

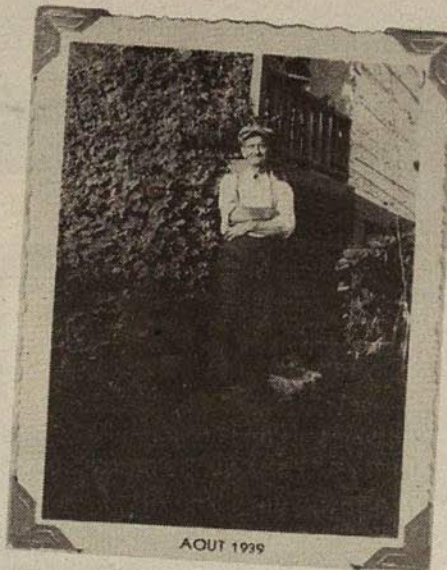
Des figures d'autorité

«Maintenant, St-Hippolyte, comme tout village qui se respecte, a ses autorités municipales, son garde-chasse, son garde-pêche, et à plus forte raison son garde-paix! Quelle figure typique que **Monsieur Fournel**! Tel est le nom du représentant de la justice à St-Hippolyte. Il faut vous dire qu'il connaît tout le monde et que tout le monde le connaît.

Grand, maigre, il a une démarche fière et balancée pour ses soixante ans. Sa figure rusée et des plus intelligente abrite des yeux inquisiteurs et toujours miclos. Un sourire quelque peu narquois détend sa bouche et fait se plisser les mille et une rides dont son visage est sillonné. Il concrétise l'esprit finaud, retors, et cependant très fier, de certains paysans. Il faut le voir dans son uniforme d'agent de police! Artaban n'était pas plus fier! Tel qu'il est, je l'aime bien le Bonhomme Fournel! Car derrière son dos, c'est ainsi qu'on l'appelle.»

On n'en fait plus de cette espèce-là!

«Les jeunes n'ont pas hérité du courage de leurs pères... Ils veulent copier les gens de la ville... Les malheureux! S'ils savaient! Il n'y a pas à dire, elle est perdue l'espèce du vieux **Labelle** qui me disait:»



Monsieur Fournel, le représentant de la justice à St-Hippolyte, 60 ans en août 1939.

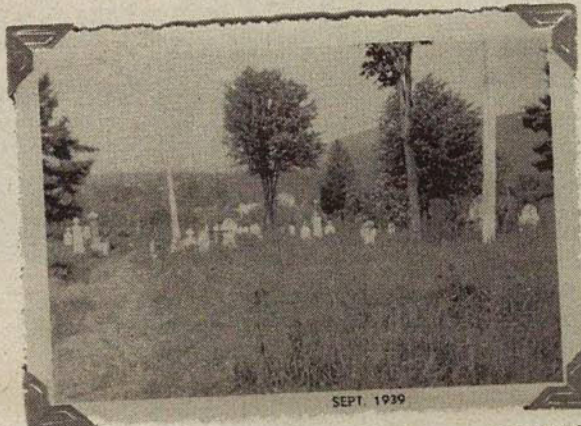
- Dans notre temps un garçon partait pour s'établir avec sa bache et trente sous dans sa poche. Eh! ben, moi, Mam'zelle, je ne les avais même pas les trente sous!

«- Mais comment avez-vous fait pour vivre?

- Oh! on vivait avec la misère!

... «Pour tous ces gens, c'était la misère, mais une misère aimée. À un vieux de 82 ans à qui je demandais: Ce que vous avez dû en avoir de la misère autrefois?, il me répondit: Ah! Mademoiselle, on riait dans ce temps-là aussi souvent qu'à ct'heure!»

La petite histoire de St-Hippolyte telle que racontée par la jeune Monique Barré en 1939 est sans doute le premier document qui relate l'histoire de notre municipalité depuis sa fondation. À ce titre elle mérite de figurer aux archives de la Bibliothèque municipale.



«C'est là que les vieux dorment...ceux dont j'ai voulu faire revivre l'histoire...dans le cimetière là-bas...autour d'une croix qui n'en peut plus de tendre les deux bras», Monique Barré, septembre 1939.

REID ET ASSOCIÉS
Steve Reid
comptable agréé
95, 305^e Avenue, Saint-Hippolyte
250, rue Parent, Saint-Jérôme
téléphone: 450 436-1616
steve.reid@reid.net

CLINIQUE DENTAIRE SAINT-HIPPOLYTE
D^{RE} France Lafontaine, d.m.d.
Chirurgien-dentiste
973 A, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte
tél.: 450 224-8241

FAMILI-PRIX
Cosmétiques - Homéopathie
Vente et location de béquilles
Agence de timbres
- Photocopie
- Service de télécopieur Serge Maillé, pharmacien
65 ans et plus 10% tous les jours
(excepté sur spéciaux)
973, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte 224-2956

Claude Cousineau
Député de Bertrand
Adjoint parlementaire
à la Vice-première ministre
Ministre d'État
à l'Économie et aux Finances
197, rue Principale,
bureau 101
Sainte-Agathe-des-Monts(QC)
Téléphone: 819 321-1676
Télécopieur: 819 321-1680
ASSEMBLÉE NATIONALE
QUÉBEC

Environ 230 000 personnes au Québec bénéficieront d'une augmentation du salaire minimum à compter du 1^{er} octobre de cette année... et d'une augmentation additionnelle le 1^{er} février prochain.

Le salaire minimum augmente

UN RAPPEL IMPORTANT...
L'employeur est tenu de verser le salaire de ses employés à intervalles réguliers ne dépassant pas 16 jours et doit leur remettre un bulletin de paie qui permet de vérifier le calcul du salaire.

LES TAUX DU SALAIRE MINIMUM

	À compter du 1 ^{er} octobre 2002	À compter du 1 ^{er} février 2003
Taux général	7,20 \$ l'heure	7,30 \$ l'heure
Salariés au pourboire	6,45 \$ l'heure	6,55 \$ l'heure
Domestiques résidant chez leur employeur	288 \$ par semaine	292 \$ par semaine

DES QUESTIONS ?
Communiquez sans frais avec la Commission des normes du travail.
De Montréal: 514 873-7061
D'ailleurs au Québec: 1 800 265-1414
www.cnt.gouv.qc.ca

Commission des normes du travail
Québec

Votre MARCHAND-CONSEIL UNIPNEU

ENTRE LA ROUTE ET VOUS...

GEOLANDAR I/T

 **YOKOHAMA**
LES SUPERFORMANTS*



Jusqu'à 60 \$
d'économies avec
Yokohama!*

RABAIS 20\$* sur installation de vos pneus au printemps
* À l'achat de 4 pneus **ENTREPOSAGE GRATUIT**

**Il fait de l'hiver un
sport passionnant!**

- Le radial par excellence sur la glace pour utilitaires sport et camionnettes
- Surface de contact maximale maintenue en tout temps

*Détails en magasin.
Offre valide du 15 août
au 31 octobre 2002.

Installation et balancement inclus

BRIDGESTONE
PNEUS
AVON

Firestone
PNEUS
DEAN

 **DUNLOP**
Pneus Kelly

GOODYEAR
TOYO

PIRELLI
 **YOKOHAMA**

Yvon
LANTHIER

1010, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte 450 224-8722



HORAIRE

Lundi au mercredi :
8 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi
8 h à 20 h
Samedi : 8 h à 15 h

Fier de s'associer à la campagne sur la sécurité routière en conditions hivernales du ministère des Transports du Québec.

www.unipneu.com

Expo-concert chez Djinn

Nous avons le plaisir de vous inviter à une **exposition-concert** chez-Djinn, le dimanche 13 octobre, à partir de midi, au 823, chemin des Hauteurs, à Saint-Hippolyte. Vous pourrez y voir des tableaux et sculptures des artistes Kéo Kosal et Ginette Bertrand.

Kéo Kosal est originaire du Cambodge et ses oeuvres sont imprégnées de l'esprit oriental. Dans son arrière-boutique de la rue Saint-Hubert, à Montréal, Kéo récupère de vieilles portes, fenêtres ou rampes d'escalier et crée un jardin zen qui respire le calme et la beauté.

Ginette Bertrand s'inspire de la musique qu'elle compose pour la scène et jette un regard sensible sur l'art rupestre. Dans ses oeuvres récentes, les textures et les teintes font surgir des visages, des corps et des bêtes en leur créant des territoires et des lieux intimes.

Le vernissage aura lieu à partir de 14 heures dans le jardin, l'atelier et toute la maison. L'exposition se poursuit le lundi 14, jour de l'Action de grâce, de 10 h à 17 h.

Brunch-concert

Un **brunch-concert** aura lieu à midi au prix de 20 \$ par personne. Si vous désirez assister au concert, réservez dès maintenant - car les places sont limitées - par téléphone au 450-224-2057 ou par courriel à g.bertrand@sympatico.ca. De 14 h à 16 h, c'est gratuit et ouvert à tous. Aperçu du programme : un voyage intime dans le temps en compagnie de Bach, Schubert, Chopin, Debussy et Bertrand.

Chorale

La chorale Choeur Jeunesse, de la chapelle Sainte-Anne, au lac Connelly Nord a besoin de choristes.

Si tu as une âme de messenger et que tu veux te joindre à nous, appelle-moi.

Micheline Brosseau : 563-4011



IMPORTANT

À tous les parents dont les jeunes ont participé à la Saison 2002 du Club de Soccer de Saint-Hippolyte, nous comptons sur votre présence.

AVIS DE CONVOCATION

POUR L'ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE DE L'ASSOCIATION DE SOCCER DE SAINT-HIPPOLYTE

MERCREDI LE 30 OCTOBRE 2002 À 19 HEURES

AU PAVILLON ROGER-CABANA

(2060, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte)

DÉCOUVREZ TOUS LES AVANTAGES DE VOTRE CARTE SEARS



- Accumulez, lors de chaque achat, des points du Club Sears échangeables contre des bons d'achat de marchandise
- Utilisez votre carte pour faire l'acquisition de biens durables dont le paiement est différé ou à mensualités égales.
- Utilisez votre carte pour les services de vente avec installation nécessaires à la rénovation de votre foyer.

NOUS OUVRONS UN NOUVEAU COMPTOIR EXPRESS DE RAMASSAGE DE COMMANDES

SEARS
catalogue *Express*

AU
BUREAU DE POSTE DE SAINT-HIPPOLYTE
972 boul. des Hauteurs, local #2
Tél. : 224-4406

WWW.SEARS.CA 1 800 267-3277

À CE COMPTOIR CATALOGUE EXPRESS, VOUS POUVEZ :

SEARS
catalogue *Express*

- ramasser vos commandes à **crédit du catalogue**;
- obtenir gratuitement un exemplaire du catalogue;
- retourner les commandes à **crédit du catalogue**;
- payer votre **compte Sears**;
- prendre les dispositions nécessaires pour échanger vos points **Club Sears** contre des bons d'achat de marchandise;
- utiliser vos bons d'achat de marchandise pour achats.



DÉTECT-PLUS INC.

Système de sécurité professionnel

Résidentiel - commercial - industriel

Plus de 20 ans d'expérience

(Licence R.B.Q. 8002-4201-34 C.C.Q.) Membre CANASA

INSTALLATION ET SERVICE PERSONNALISÉS

Montréal : 514 893-1900

André Lachapelle Laurentides : 450 563-2895

Les Entreprises d'Électricité

Roger Duez inc.

Entrepreneur
électricien

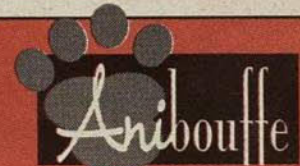


RÉSIDENTIEL - COMMERCIAL
INDUSTRIEL - RÉNOVATION
MAINTENANCE

TÉL. : 450 438-8364 PAGET : LOCAL 450 431-8162

FAX : 450 438-1890 MTL : 514 837-6626

438, chemin du lac Bertrand, Saint-Hippolyte



Nourriture et accessoires
pour animaux

Chantal Daigneault, propriétaire
1000, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte
224-7797

Cuisinez avec

BONICHOIX

Avec les couleurs automnales et les températures plus froides qui se font sentir, notre façon de cuisiner change aussi. Quoi de mieux qu'une bonne raclette entre amis après une journée de plein air.

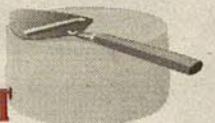
Votre marchand **BONICHOIX** vous offre plusieurs variétés de fromage pour la raclette dont la française, oka, morbier, suisse, fritz aux poivres et enfin la raclette de Brézain. Cette dernière moins connue mais combien bonne et différente est un produit de France qui est fabriqué à partir de lait de vache pasteurisé.

Ce fromage à pâte mi-dure et pressée est exposé à la fumée naturelle et chaude d'un feu de bois dans une ambiance humide. Forme, couleur et saveur sont obtenues par cette même opération simple qui lui donne toute son originalité.

Pour plus de renseignements et d'autres suggestions n'hésitez pas à venir nous rencontrer.

L'équipe des viandes, fromages et charcuterie de votre **BONICHOIX**

FOUR à raclette
prêté
GRATUITEMENT



SPÉCIAL
Raclette
de Brézain
17⁴⁷⁵ / livre • 38⁴⁵⁵ / kilo

AGENCE
SAQ
VINS ET SPIRITUEUX

MARCHÉ SAINT-HIPPOLYTE INC

HEURES D'AFFAIRES
DIMANCHE À JEUDI : 7 H À 21 H
VENDREDI À SAMEDI : 7 H À 22 H

563-2145

2280, chemin des Hauteurs
au coeur du village

Votre MARCHAND-CONSEIL UNIPNEU

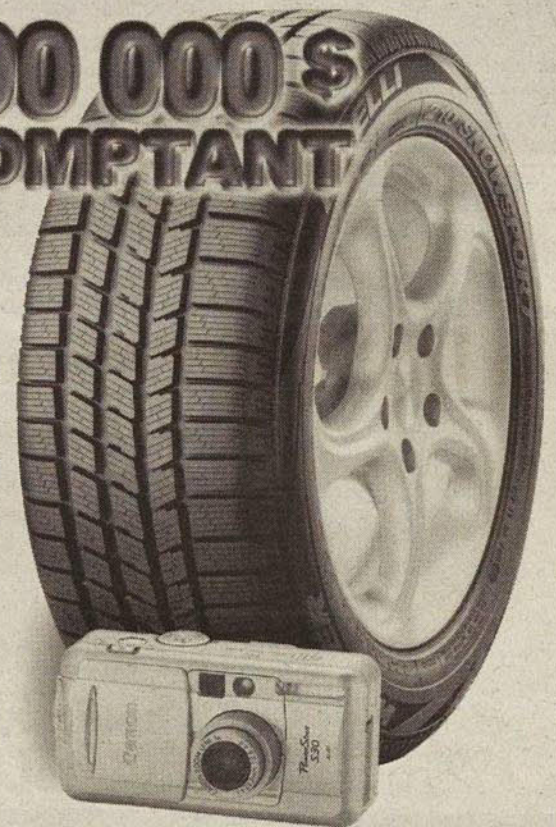
ENTRE LA ROUTE ET VOUS...

W210 SNOWSPORT

PIRELLI

**Courez la chance
de gagner**

**100 000 \$
COMPTANT**



RABAIS 20 \$* sur installation de vos pneus au printemps
* À l'achat de 4 pneus **ENTREPOSAGE GRATUIT**

Installation et balancement inclus

En toute maîtrise

- Idéal pour les véhicules haute performance ou luxueux
- Stabilité impeccable et excellent confort
- Résistance à l'aquaplanage
- Meilleur de sa catégorie sur neige comme sur glace
- Protection contre les hasards de route

- Un voyage de ski en Europe
- Un voyage au soleil
- Une des 10 caméras digitales
À l'achat de 4 pneus

**Concours valide du
1^{er} septembre au 30 novembre 2002**

BRIDGESTONE

AVON

Firestone

DEAN

DUNLOP

Pneus Kelly

GOODYEAR

TOYO

PIRELLI

YOKOHAMA

**Yvon
LANTHIER**

1010, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte 450 224-8722

**GARAGE
RECOMMANDÉ**

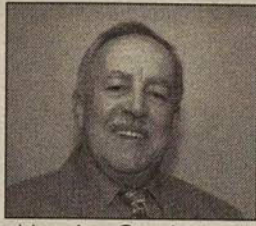


HORAIRE

Lundi au mercredi :
8 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi
8 h à 20 h
Samedi : 8 h à 15 h

Fier de s'associer à la campagne sur la sécurité routière en conditions hivernales du ministère des Transports du Québec.

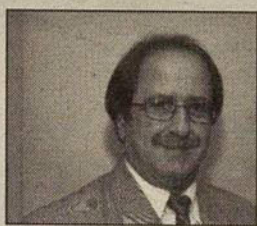
www.unipneu.com



Maurice Cousineau



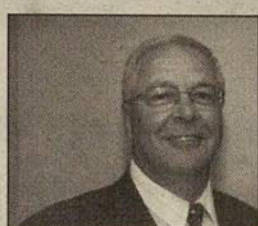
Bruno Laroche



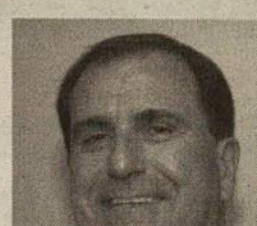
Denis Lemay



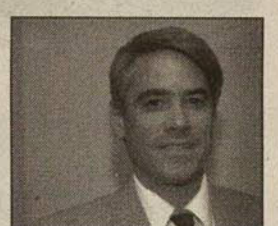
Hélène Noël Watier



Gilles Beauregard



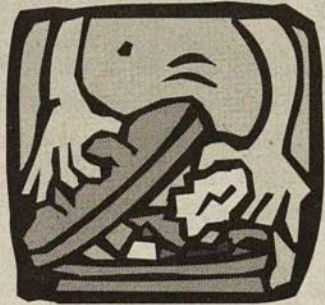
Yves St-Onge, maire



Serge Alarie

Bulletin municipal

Volume 1 n° 5, octobre 2002



Formation sur le compostage,
le 16 octobre

Soyez au compost!

D'année en année, notre conscience écologique grandit, surtout quand on choisit d'habiter dans un milieu aussi riche en nature que le nôtre. Les Hippolytois risquent donc de se retrouver nombreux, le mercredi 16 octobre prochain, pour assister à une soirée de formation gratuite sur le compostage domestique.

Donnée par la firme Nova Envirocom, cette formation s'adresse à toute personne désireuse de réduire au minimum sa production d'ordures ménagères en pratiquant le compostage domestique. Soulignons que le compost ainsi obtenu constitue un engrais fort efficace, peu coûteux et complètement naturel.

Pour faciliter le travail de compostage, Nova Envirocom profitera de la soirée pour offrir à la population des composteurs «La machine à terre» au coût de 40 \$ plus taxes. Précisons que ces composteurs, disponibles sur place en quantité limitée, se vendent normalement 80 \$.

Ce projet est rendu possible grâce à la contribution financière du Fonds d'action québécois sur le développement durable (FAQDD), dont le principal partenaire financier est le gouvernement du Québec, et de tous les partenaires suivants: la Fédération québécoise des municipalités (FQDM), l'Union des municipalités du Québec (UMQ), l'Institut de technologie agroalimentaire de La Pocatière (ITAP), le Mouvement Desjardins, Recyc-Québec, Norseman Plastics et, bien sûr, Nova Envirocom.

L'activité débutera dès 19 h à la Communale, située au 2253, chemin des Hauteurs, le mercredi 16 octobre. Les personnes intéressées à y participer doivent cependant s'inscrire au préalable, avant le 9 octobre, en se présentant à la Communale ou en téléphonant au 563-2505, poste 242.



PHOTO FRANÇOISE TARDY

Les quais et l'environnement

Le bois traité se fait maltraiter!

Il y avait encore une fois beaucoup d'action et d'émotion à l'assemblée ordinaire de septembre quand des citoyens sont venus en nombre dénoncer l'installation de quais sans permis, tandis que d'autres s'en prenaient plutôt au bois traité, une dangereuse source de pollution. Alors, imaginez un peu la frustration des uns et des autres quand un individu installe un quai illégal construit en... bois traité!

Le premier groupe de citoyens, des riverains du lac de l'Achigan, en avaient contre un individu ayant installé un très long quai sans obtenir de permis. Pire encore, le contrevenant n'aurait même pas la possibilité d'obtenir un tel permis, puisqu'il ne serait que locataire des lieux où il habite, alors que seul un propriétaire riverain peut installer un quai, en se conformant à certaines règles précises.

Aux yeux des citoyens concernés, qui n'ont pas ménagé leurs efforts pour rectifier la situation, la Municipalité doit agir de toute urgence pour éviter que le problème perdure et que d'autres s'arrogent les mêmes droits.

Des contraintes légales...

Au conseil, tout le monde s'est montré d'accord avec les citoyens lésés. Toutefois, si des citoyens osent contrevenir à la loi, c'est un luxe que ne peut se permettre la Municipalité, qui doit respecter des procédures très précises en pareil cas. Ainsi, la Municipalité est notamment tenue de s'adresser au propriétaire du terrain visé pour lui demander de corriger la situation dans les plus brefs délais.

Or, il appert que le propriétaire en question n'habite pas Saint-Hippolyte, qu'il n'y vient que rarement et qu'il aurait même exprimé son intention de ne rien faire dans ce dossier, d'où la frustration des citoyens mécontents. Malheureusement, la Municipalité n'a d'autre choix que procéder à des démarches légales selon les règles de l'art, ne pouvant décréter le retrait unilatéral du quai fautif sans d'abord franchir certaines étapes.

Le conseil a tout de même promis de suivre le dossier de très près, comme le fait déjà le service d'urbanisme, qui tentera de faire entendre raison au contrevenant. On espère ainsi régler le litige sans devoir entreprendre des procédures légales, un processus long et coûteux.



2253, chemin des Hauteurs • horaire des bureaux de 9 h à 16 h

Bénévoles recherchés en cas de sinistre Quand le pire produit le meilleur

Un feu de forêt... Un déversement toxique... Un écrasement d'avion... Quoi qu'on en pense, de telles tragédies, et bien d'autres, peuvent frapper Saint-Hippolyte n'importe quand. C'est pourquoi le comité des services aux sinistrés se prépare à toutes les éventualités... tout en souhaitant ne jamais avoir à intervenir.

Dans bien des cas, les pires catastrophes font surgir le meilleur de tout être humain, qui montre alors une solidarité remarquable. Évidemment, en cas de sinistre, il faut toute une logistique pour accueillir des sinistrés, les reconforter, les héberger, les nourrir et les transporter. Mais l'aide la plus sig-

nificative viendra des personnes qui auront accepté de s'impliquer bénévolement.

Formé par le comité de la sécurité civile de notre municipalité, le comité des services aux sinistrés est à la recherche de bénévoles prêts à travailler dans un comité ou à faire partie d'une banque de personnes pouvant être appelées d'urgence en cas de sinistre.

Tous les Hippolytois et les Hippolytoises intéressés à s'inscrire ou désirant obtenir de l'information supplémentaire peuvent communiquer avec Pierre Brisson au 563-2505, poste 242.



Club d'astronomie Pégase

La tête dans les étoiles

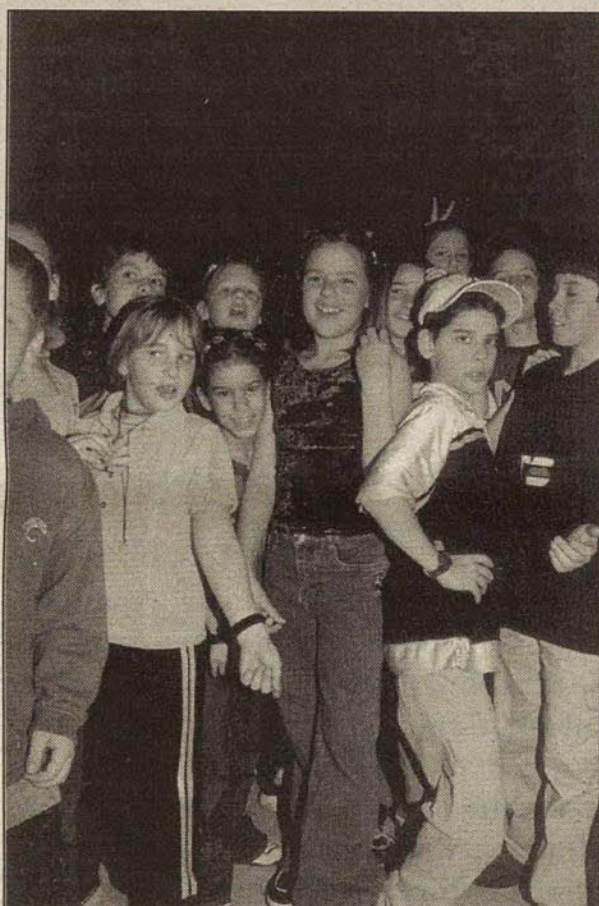
Accessible à tous, l'astronomie est une activité très enrichissante pour ceux et celles qui désirent mieux comprendre les mystères de notre système solaire ainsi que ce vaste univers qui nous entoure.

Le Club d'astronomie Pégase axe ses activités autour de l'information et de l'observation du ciel, avec ou sans équipement spécialisé. Les rencontres se tiennent toujours à la Communale (2253, chemin des Hauteurs), à compter de 19 h 30. Les prochaines auront lieu les 18 octobre, 22 novembre et 20 décembre. C'est une invitation à venir admirer la beauté de notre univers!

On obtiendra plus de renseignements auprès de Christian Lanctôt, du Club d'astronomie Pégase, au 450 563-4129.

Prochain rendez-vous

Célébrons l'automne et ses couleurs, en participant à une autre activité qui ne manque pas de couleur: l'assemblée ordinaire du conseil municipal. Avec le maire du village, les dérogations mineures, les histoires de quais et le reste, sans parler de l'humour du conseil comme des citoyens, il s'agit là d'un excellent divertissement... gratuit! La prochaine assemblée aura lieu le 10 octobre, soit le deuxième jeudi du mois, à compter de 19 h 30. Il suffit de se présenter à la Communale, située au 2253, chemin des Hauteurs (entrez par le stationnement, à l'arrière de l'édifice).



Disco des jeunes

Plaisir garanti

La prochaine Disco des jeunes, qui aura lieu le vendredi 11 octobre, de 19 h à 22 h 30, sera agrémentée d'un concours de lipping. Comme toujours, la soirée se déroulera au gymnase de l'école des Hauteurs (30, rue Bourget).

Cette activité, organisée par un groupe de bénévoles dynamiques et dévoués, reçoit l'appui de la Municipalité. Pour obtenir plus de renseignements, il suffit de communiquer avec la présidente de l'événement, Josée Morin, au 563-2917.



Comité
d'embellissement
de Saint-Hippolyte

Villages fleuris

Un concours qui se termine en beauté

Quand le comité d'embellissement se donne pour mission de mettre sur pied un concours comme Villages fleuris, comment être surpris de constater que l'événement se termine en beauté?

C'est ce qui s'est produit le 20 septembre dernier, à la Cabane à sucre Nantel, où l'on dévoilait le nom des gagnants de l'édition 2002 du concours Villages fleuris.

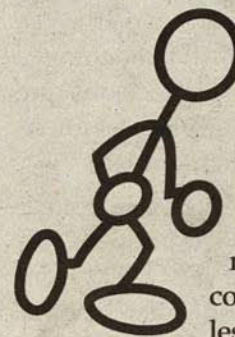
Soulignons que la soirée s'est déroulée comme le concours lui-même : tout en beauté! Plus de 100 personnes y ont participé dans une ambiance de fête.

Les dates de tombée ne nous ont pas permis de présenter un reportage photo de l'événement, mais ce n'est que partie remise : tous les détails, en textes et en images, paraîtront dans le prochain numéro du bulletin municipal.

Vœux de saison

Amusez-vous à loisir!

Comme vous le savez sans doute, la session automnale est encore une fois très riche en activités sportives et culturelles destinées aussi bien aux jeunes qu'aux adultes.



La plupart des activités prévues ont déjà pris leur envol, et d'autres sont sur le point de le faire. Le Service des loisirs et de la culture profite de l'occasion pour souhaiter à tous une saison remplie de plaisir et de rencontres agréables, autant pour les participants que pour les animateurs et animatrices!

Pompiers à temps partiel

Le Service de prévention des incendies de Saint-Hippolyte est actuellement à la recherche de pompiers à temps partiel.

Formation requise

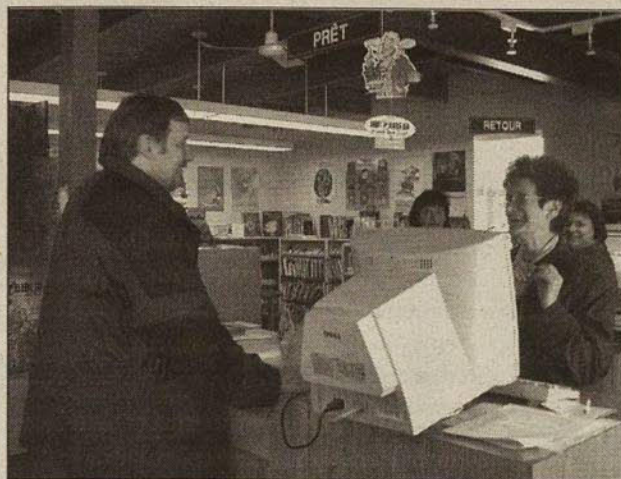
Veillez faire parvenir
votre curriculum vitae à :

Municipalité de Saint-Hippolyte

2253, chemin des Hauteurs

Saint-Hippolyte J8A 1A1

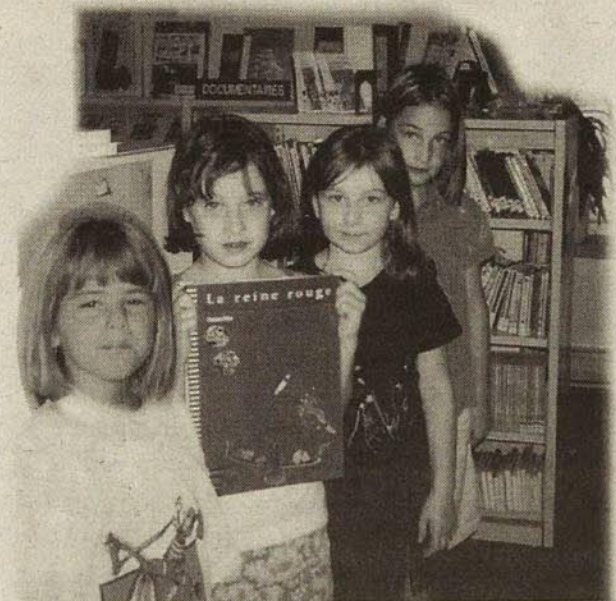
Télécopieur : 450 563-2567



Du 20 au 26 octobre C'est la semaine de la bibliothèque

Du 20 au 26 octobre, ce sera la Semaine des bibliothèques publiques. C'est le moment idéal pour découvrir tous les trésors que cache votre bibliothèque municipale! À l'occasion de votre visite, vous aurez la chance de voter pour la meilleure œuvre du concours *Imagine ta bibliothèque idéale*. De plus, le concours *Peintre à l'œuvre* vous permettra, à chaque emprunt de livres, d'obtenir un coupon de participation pour un tirage qui aura lieu le 15 novembre.

Mais le plus important, c'est que la bibliothèque recèle de trésors pour l'imaginaire, de bijoux littéraires et d'une mine de renseignements de toutes sortes sur des milliers de sujets. Une visite à la bibliothèque, c'est tellement enrichissant... et tout aussi plaisant! N'hésitez pas à vous renseigner en composant le 224-4137.



Les gagnantes du Club des aventuriers du livre

Voici quatre gagnantes parmi ceux et celles qui ont participé au Club des aventuriers du livre. Il s'agit de Roxanne Barbier, qui a remporté un chandail; de Marie-Ève Savard, qui a mérité un livre; de Mary-Elizabeth Garipey-Millette, qui a gagné un bon d'achat en librairie; et de Kimberly Vallières, qui a, quant à elle reçu une boîte à lunch. Les absents étaient Marie-Michèle Côté, Kathleen Denommé, Maxime Sylvain, Audrey Sylvain et Stéphanie Maillé. Félicitations à tous les gagnants!

Imagine...

La bibliothèque idéale

Tu as entre 5 et 16 ans? Alors, tu peux nous présenter ton idée d'une bibliothèque idéale, que ce soit sous la forme d'une lettre, d'un dessin ou d'une bande dessinée (format maximum d'une page de 60 x 45 cm), ou encore d'une maquette en trois dimensions (maximum 50 x 50 x 50 cm). Si tu choisis ce dernier moyen, ton bricolage devra se composer de matériaux résistants et être facile à déplacer en vue de son exposition.

Les projets, qui doivent parvenir à la bibliothèque avant le 15 octobre, seront présentés au public durant la Semaine des bibliothèques publiques, qui se tiendra du 20 au 26 octobre.

Chaque projet doit être bien identifié, c'est-à-dire qu'on doit y trouver ton nom, ton âge et ton numéro de téléphone. Tu peux aussi y participer seul ou en groupe (famille, groupe scolaire, groupe de jeunes, etc.) À la fin du concours, un prix sera tiré parmi tous les participants.

Alors, à tes crayons et imagine la bibliothèque idéale... celle de Saint-Hippolyte!

Pour obtenir plus de renseignements, passe à la bibliothèque ou téléphone au 224-4137.

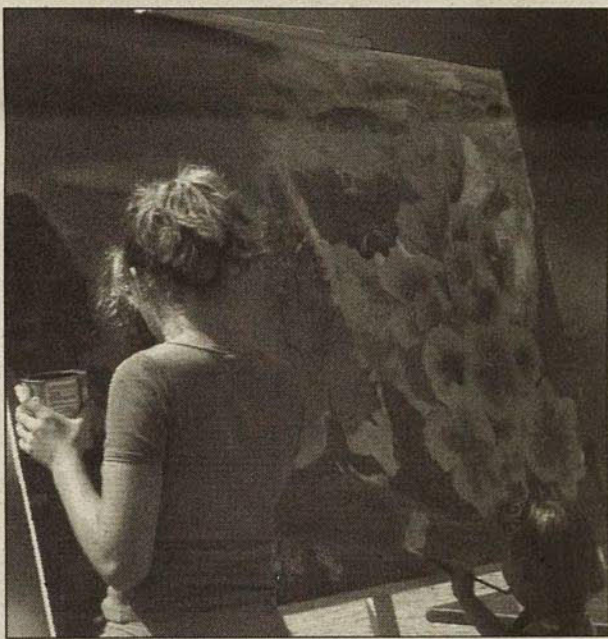


PHOTO FRANÇOISE TARDY

Concours sur les couleurs automnales Peintre à l'œuvre

Notre peintre a perdu la mémoire des couleurs... Aidez-le à terminer sa toile en complétant les titres d'œuvres littéraires inscrits sur son aide-mémoire Biblio. Voilà le thème du concours de l'automne à la bibliothèque. Depuis le 14 septembre et jusqu'au 15 novembre, chaque emprunt de livre vous donne droit à un coupon de participation pour le concours *Peintre à l'œuvre*.

Pour participer, il suffit de compléter les titres avec le nom d'une couleur. Pour vous aider, vous pourrez consulter le catalogue de la bibliothèque, accessible sur place par ordinateur (et de la maison par Internet). Plusieurs prix seront offerts lors du tirage final qui aura lieu le 15 novembre, à 20 h. Donc, à vos livres... et à vos couleurs!

Nouveautés

pour enfants

Romans

David et la maison de la sorcière / François Gravel

Un défi pour Sabrina

Double vie de Sabrina / Diana G. Gallagher

Les métamorphoses d'Alex : tome 2 / Jeff Mariotte

Documentaires

Les bateaux / Amanda O'Neill

Les grandes épidémies / Brian Ward

La passion du football / Hugh Hornby

Le petit dauphin / Valérie Guidoux

Les pyramides / Anne Millard

Les reptiles / Carson Creagh

Trésors de la Renaissance / Andrew Langley

Urgence, secours et sauvetage / Claire Watts

Vivre comme les aztèques et les mayas / Fiona Macdonald

Vivre comme les Vikings / Philip Steele



Le petit dauphin

Albums

À vos marques, prêts, nagez! / *Brave Binou* / Dominique Jolin



Camille ne veut pas se laver / Aline de Pétigny

Claire Grands-Airs / Tony Garth

Gildas de l'Espace / Tony Garth

Henriette Rouspète / Tony Garth

Une île dans la soupe / Mireille Levert

Jumelles rebelles / Tony Garth

Martine petite maman / Gilbert Delahaye

Martine fête son anniversaire / Gilbert Delahaye

Bandes dessinées

Astérix : Astérix et Cléopâtre (nouvelle édition) / Goscinny

Lucky Luke : Sarah Bernhardt / Goscinny

Tintin : Le lotus bleu / Hergé

Léonard : Magic génie / Turk et De Groot

Tuniques Bleues : Les cousins d'en face / Raoul Cauvin

Nouvelle réglementation pour la protection des arbres

L'environnement, cela vous branche?

Il y a quelques semaines, le conseil municipal adoptait une nouvelle réglementation concernant le patrimoine forestier de notre territoire. Il faut savoir que nos forêts constituent en quelque sorte les poumons de la Terre... Voici quelques questions qui vous aideront à comprendre la nouvelle réglementation. Si l'environnement vous branche, vous avez tout intérêt à tenter d'y répondre!

Un test préparé avec la collaboration de Gilles Beauregard

- Sur un terrain déjà construit, il faut dans certains cas obtenir un certificat d'autorisation pour couper un arbre. Lesquels?
 - A- Si l'arbre est situé dans la marge avant.
 - B- Si le terrain est situé en bordure d'un lac.
 - C- Si le terrain est situé en bordure d'un cours d'eau.
 - D- Dans tous les cas mentionnés ci-dessus.
 - E- Ce n'est pas obligatoire.
- Avant de déboiser partiellement un terrain en vue d'une construction, il faut, selon certaines conditions, obtenir un certificat d'autorisation. Vrai ou faux?
- Sur un terrain vacant de 20 000 mètres carrés et moins, quel pourcentage de la matière ligneuse peut être récolté selon la méthode de la coupe de jardinage?
 - A- 20 %.
 - B- 35 %.
 - C- 50 %.
 - D- 75 %.
 - E- 100 %.
- Toujours dans le cas d'un terrain vacant de 20 000 mètres carrés et moins, la coupe à blanc peut être permise dans certains cas. Vrai ou faux?
- Même en obtenant un certificat d'autorisation, en respectant les normes et les pourcentages de coupe autorisés, on ne peut abattre de nouveau des arbres avant un certain temps. Combien de temps faut-il attendre entre deux coupes sur un terrain vacant de 20 000 mètres carrés et moins?
 - A- 5 ans.
 - B- 10 ans.
 - C- 15 ans.
 - D- 20 ans.
 - E- 25 ans.
- Quand il s'agit d'un terrain vacant de 20 000 mètres carrés et moins, tant qu'on respecte les normes, on n'est pas obligés de se procurer un certificat d'autorisation.

Vrai ou faux?
- Sur un terrain déjà construit de 20 000 mètres carrés et moins, il faut obtenir un certificat d'autorisation pour couper plusieurs arbres, de même que pour abattre un arbre situé dans la marge avant, en bordure d'un lac ou d'un cours d'eau. Compte tenu des dangers environnementaux associés à la coupe d'arbres dans ces circonstances, quels motifs pourraient justifier qu'on obtienne un certificat d'autorisation?
 - A- Quand un arbre est mort ou atteint d'une maladie.
 - B- Quand un arbre nuit à la vue des résidents.
 - C- Quand l'arbre représente un danger pour la sécurité.
 - D- Quand un arbre cause des dommages à la propriété publique ou privée.

- E- Quand un arbre constitue un obstacle inévitable à la construction, à l'opération ou à l'entretien d'infrastructures.
 - F- Quand un arbre attire trop de moustiques.
 - G- Quand un arbre nécessite trop d'entretien.
 - H- Quand un arbre constitue un obstacle inévitable à la réalisation d'une construction autorisée par le présent règlement.
 - I- Quand il s'agit d'autoriser une coupe de jardinage de moins de 35 % de la matière ligneuse effectuée un maximum d'une fois en 15 ans.
 - J- Quand un arbre ne s'intègre pas bien au paysage.
- Sur un terrain de plus de 20 000 mètres carrés, qu'il soit construit ou non, il n'est pas nécessaire d'obtenir un certificat d'autorisation pour effectuer une coupe forestière.

Vrai ou faux?
 - Pour avoir le droit d'effectuer une coupe forestière sur un terrain de plus de 20 000 mètres carrés, construit ou non, le propriétaire doit fournir, à ses frais, certains documents. Lesquels?
 - A- Une étude préparée par un ingénieur forestier.
 - B- Un plan d'aménagement forestier bon pour une période de 10 ans lorsque le terrain a plus de 40 000 mètres carrés.

- C- Une formule de supervision de la coupe forestière confiée à un ingénieur forestier comportant une évaluation des coûts de cette supervision.
 - D- Un dépôt représentant 50 % des coûts de l'évaluation de cette supervision. Ce dépôt sera remis au demandeur du certificat à la fin des travaux sur production du rapport prévu.
 - E- Toutes ces réponses sont bonnes.
- En cas de non-respect de la réglementation, à quelles amendes un contrevenant s'expose-t-il?
 - A- Dans le cas d'un particulier: de 50 \$ à 100 \$ pour une première offense, et de 100 \$ à 200 \$ pour une récidive.
 - B- Dans le cas d'un particulier: de 300 \$ à 600 \$ pour une première offense, et de 1000 \$ à 2000 \$ pour une récidive.
 - C- Dans le cas d'un particulier: de 2000 \$ à 4000 \$ pour une première offense, et de 10 000 \$ à 15 000 \$ pour une récidive.
 - D- Dans le cas d'une entreprise: de 200 \$ à 400 \$ pour une première offense, et de 500 \$ à 1000 \$ pour une récidive.
 - E- Dans le cas d'une entreprise: de 1000 \$ à 2000 \$ pour une première offense, et de 2000 \$ à 4000 \$ pour une récidive.

Les réponses

- D Sur un terrain déjà construit, il faut obtenir un certificat pour couper un arbre si celui-ci se trouve dans la marge avant ou en bordure d'un lac ou un cours d'eau.
- Vrai. Il faut obtenir un certificat d'autorisation pour le déboisement partiel d'un terrain à construire. Entre autres conditions à respecter, il faut alors détenir un permis de construction valide au moment du déboisement.
- B- Dans le cas d'un terrain situé à l'extérieur de l'encadrement forestier, c'est-à-dire à 300 m des rives d'un lac et à 50 d'un ruisseau, on peut récolter un maximum de 35 % de la matière ligneuse selon la méthode de coupe de jardinage.
- Faux. La coupe à blanc est strictement interdite dans tous les cas.

- C-15 ans. Il faut alors reprendre les mêmes procédures.
- Faux. Même sur un terrain vacant, le certificat d'autorisation est requis.
- On pourra obtenir un certificat d'autorisation pour les motifs A, C, D, E, H, I. Les autres causes sont pas des motifs valables.
- Faux. Le certificat d'autorisation est requis dans tous les cas.
- E. Tous ces documents doivent être fournis.
- B et E. Ces montants correspondent aux amendes pour qui contrevient aux dispositions des articles 11.1.4.2 et 11.1.4.3 du règlement. Elles sont encore plus élevées en cas de non-respect des dispositions 11.1.4.3 et 11.1.4.4.

Substitution au comité d'urbanisme

Bruno Laroche cède sa place à Gilles Beauregard

Quand on s'implique en politique, c'est qu'on veut contribuer à améliorer les choses partout où l'on peut. Toutefois, même les personnes aussi dévouées que Bruno Laroche se rendent compte, un jour ou l'autre, qu'une journée n'a que 24 heures...

Puisqu'il devenait de plus en plus difficile pour lui de concilier sa vie familiale, sociale, professionnelle, ses nombreux efforts dans le dossier des loisirs et ses responsabilités au comité d'urbanisme, Bruno Laroche a choisi l'honnêteté et la sagesse: dans le cadre de son engagement politique, il a décidé de se consacrer davantage aux sports et de céder sa place au comité d'urbanisme.

Il faut savoir que ce comité devient de plus en plus prenant depuis quelque temps, à mesure que la population se mobilise autour de cette

question. Les citoyens posent des questions très pointues, et on doit donc scruter les dossiers à la loupe pour leur donner des réponses. Cela exige donc une disponibilité accrue de la part du conseiller siégeant au comité d'urbanisme, qui sert d'interlocuteur auprès de la population. Le conseiller Laroche avoue toutefois qu'un élément l'a aidé à prendre sa décision: la disponibilité d'un collègue aussi compétent que Gilles Beauregard. «Il aurait été ridicule que je m'entête à rester au comité d'urbanisme sans pouvoir donner mon 100 %, alors que la population pourra maintenant compter sur l'expertise de Gilles Beauregard», a conclu le conseiller Laroche, qui a également tenu à remercier les autres membres du comité pour leur précieuse collaboration.





Des nouvelles de la paroisse

Viens à ma rencontre, je t'aime !

Saviez-vous que notre église est la seule de la région qui ouvre ses portes tous les jours, du lundi au vendredi de 12 h à 13 h ?

Donnez-vous du temps en présence du Seigneur dans le calme et la paix. En même temps, vous pourrez admirer nos beaux vitraux. Un feuillet vous servira de guide.



Micheline Phaneuf remet un chèque de 825 \$ (produit de la vente des tables) à Raymond Phillon, pour les paniers de Noël.

Résultats vente de garage des 24 et 25 août 2002

Ventes de marchandises données...	435 \$
Dons en argent.....	inclus
Location de tables et divers.....	(105 \$)
Ventes nettes	330 \$
Don du commanditaire (tables)	825 \$
La quincaillerie des Hauteurs, Micheline et Normand	
TOTAL NET	
Dépôt compte ouvrir	1 155 \$

Brunch de l'Action de Grâces à la Chapelle Sainte-Anne

Quel magnifique été qui se prolonge. Nous avons célébré ensemble la fête des Mères, la fête des Pères, la Saint Jean-Baptiste, la fête de Sainte-Anne (notre patronne), l'Assomption de la Vierge-Marie et avons souligné la Journée Mondiale de la Jeunesse. Nous sommes privilégiés d'avoir un être tel que Jacques Grand'Maison parmi nous depuis près de 20 ans pour nous aider à approfondir notre réflexion et d'avoir une chorale depuis une quarantaine d'années pour enrichir nos célébrations. Notre reconnaissance va aux bénévoles qui sont fidèles au poste, semaine après semaine, malgré les vacances, et les canicules...

Le dimanche 13 octobre ce sera la fête à la chapelle du lac Connelly Nord. Nous partagerons le **traditionnel repas communautaire** après la célébration liturgique de 10 h, présidée par le chanoine Jacques Grand'Maison et animée par la chorale **Choeur Jeunesse**.

Chacun est invité à apporter ses plats cuisinés, ses sucreries, confitures ou ses marinades. Il y aura vente de produits maison et de nombreux **tirages** de nos précieux commanditaires afin d'aider au financement de la chapelle. Vous êtes invités à laisser vos produits maison le samedi soir 12 octobre, dès 19 h à la chapelle.

Depuis plus de 30 ans, l'Action-de-Grâces à la chapelle, c'est notre manière de **rendre grâce**, de remercier le Seigneur pour tous ses bienfaits. Venez vivre cette expérience communautaire unique.

Bienvenue à tous !

Pour renseignements : Martin Vezeau au 563-5532 ou Lucette Mantha au 563-4070

BLOC QUÉBÉCOIS



Monique Guay

Députée de Laurentides

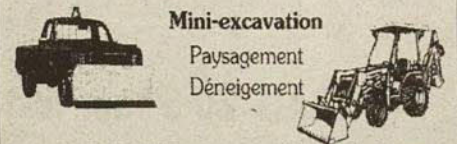
Le Devoir du Ramoneur

RAMONAGE et ABATTAGE D'ARBRES ALAIN PARÉ
NETTOYAGE DE CHEMINÉES 450 563-3041

- Pelletage de couvertures
- Couverture en bardeaux
- Labourage de jardin
- Fendeuse à louer

20, 127^e Avenue, Saint-Hippolyte

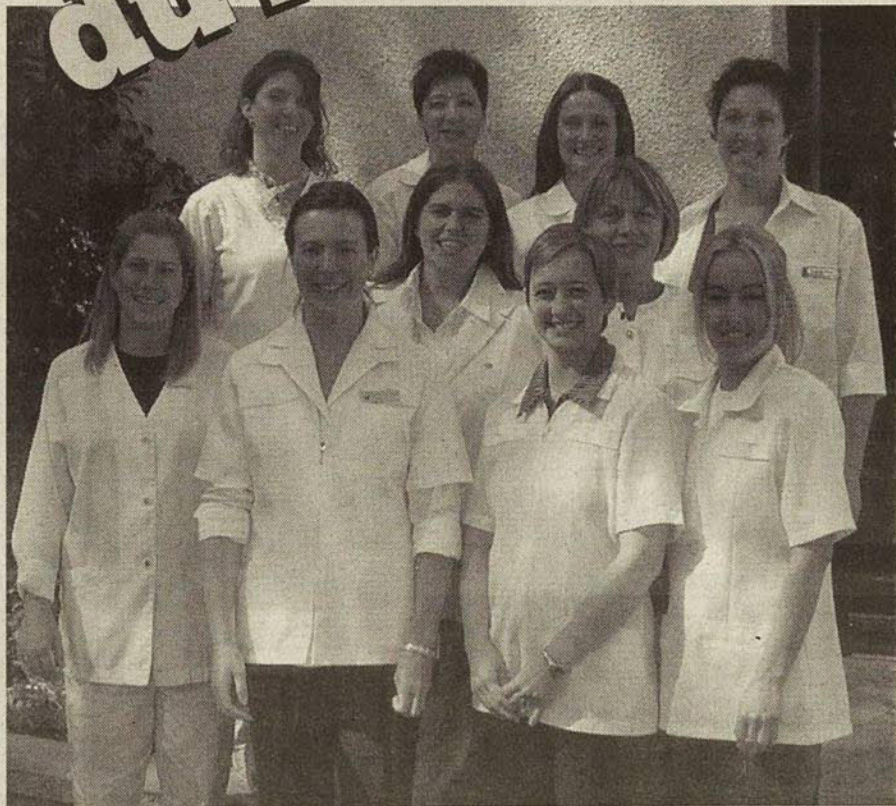
Entretien Yves ^{enr.} paysagiste



Tél: 450 563-4327
Cell: 450 660-1589

Yves Sylvain, prop.
Licence R.B.Q. 8247-5419-50

du nouveau à la



CLINIQUE DENTAIRE SAINT-HIPPOLYTE

Depuis maintenant 8 ans, la Clinique dentaire Saint-Hippolyte n'a cessé de croître. Afin de répondre à la demande grandissante de notre clientèle, nous accueillons docteur Josée Lafontaine qui sera à la clinique 4 jours semaine en plus du docteur France Lafontaine qui sera toujours aussi disponible.

En haut :

Claudine (assistante),
Johane (secrétaire),
Évelyne (hygiéniste),
Valérie (secrétaire)

En bas : Nathalie (hygiéniste),

France (dentiste),
Julie (secrétaire),
Josée (dentiste),
Andrée (hygiéniste),
Marylène (assistante).

Manquantes sur la photo:
Claire (assistante)
et Sophie (secrétaire)

Voici le nouvel horaire :

Lundi	8 h 30 à 16 h 30
Mardi	8 h 30 à 20 h
Mercredi	8 h 30 à 20 h
Jeudi	8 h 30 à 20 h
Vendredi	8 h 30 à 17 h

Les docteurs Lafontaine et leur équipe 224-8241

973-A, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte

Tél. : 450 224-8241

Votre MARCHAND-CONSEIL UNIPNEU

ENTRE LA ROUTE ET VOUS...

OBSERVE GO-2 PLUS

TOYO

LES PNEUS À VOTRE MESURE.

RABAIS 20 \$* sur installation de vos pneus au printemps
* À l'achat de 4 pneus **ENTREPOSAGE GRATUIT**

Installation et balancement inclus

**Pour vous rendre à
vos sérieux rendez-vous**

- Pneu radial sans crampons
- Performance et maniabilité exceptionnelles dans les pires conditions hivernales
- Conception technologique avant-gardiste

Nouveau



Un bon conseil de votre marchand :
C'est l'hiver! Pour assurer votre sécurité sur les routes enneigées ou glacées, faites installer des pneus d'hiver approuvés pour les hivers rigoureux.

BRIDGESTONE

AVON

Firestone

DEAN

DUNLOP

Pneus Kelly

GOODYEAR

TOYO

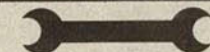
PIRELLI

YOKOHAMA

**Yvon
LANTHIER**

1010, chemin des Hauteurs
Saint-Hippolyte 450 224-8722

**GARAGE
RECOMMANDÉ**



HORAIRE

Lundi au mercredi :
8 h à 17 h 30
Jeudi et vendredi
8 h à 20 h
Samedi : 8 h à 15 h

Fier de s'associer à la campagne sur la sécurité routière en conditions hivernales du ministère des Transports du Québec.

www.unipneu.com

Montagne-Art crée en direct! les 18, 19 et 20 octobre



Danielle Ouimet porte-parole

Danielle Ouimet, connue du grand public grâce à sa carrière florissante en communications, agira comme porte-parole à l'exposition de cette année. Madame Ouimet revient aux sources en quelque sorte, puisqu'elle exposa ses œuvres à la toute première édition de l'exposition Montagne-Art en 1986 en qualité d'artiste-peintre. Elle transmet par le fait même son enthousiasme aux débuts fébriles de l'événement considéré aujourd'hui la plus importante exposition multidisciplinaire des Laurentides.



Danielle Ouimet est la porte-parole de la 17^e exposition.

Prix d'excellence Florence Landry

Cinq prix (bourses) seront remis parmi les exposants se démarquant dans les différentes disciplines.

Services

Fidèles aux bonnes habitudes, les bénévoles offriront mets et collations au casse-croûte aménagé à même la salle d'exposition. Le service **Interac Desjardins** sera aussi disponible pour aider la clientèle d'œuvres d'art. Un vaste stationnement facilitera l'accueil des visiteurs.

Michel Légaré

Disciplines « En direct »

acrylique sur champignons
aquarelle,
dentelles,
instruments de musique,
peinture sur bois,
photochromie
photographie,
sculpture d'argile,
sculpture sur bois
vitraïl

Cérémonie d'ouverture
Hommage à nos artistes, partenaires, bénévoles et invités

Vendredi soir à l'église Saint-Hippolyte

19 h Accueil
19 h 30 Concert donné par le chœur LES VOIX D'ARGENTEUIL
Sous la direction de Johanne Ross
Au piano : Louise Lessard
20 h 30 Présentation des lauréats
21 h À la santé de nos artistes

Concert gratuit

Pour être admis, présentez votre carton d'invitation, que vous pouvez vous procurer au comptoir de la municipalité ou à la bibliothèque municipale.

Horaire Exposition

Place au public
Au Centre éducatif et communautaire
Les Hauteurs
30, rue Bourget à Saint-Hippolyte

Samedi 19 octobre : 10 h à 20 h

Dimanche 20 octobre, 10 h et cérémonie de fermeture à 16 h

Assemblée annuelle

Le dimanche 20 octobre, 9 h
Au Centre éducatif et communautaire Les Hauteurs
30, rue Bourget à Saint-Hippolyte
Informations, règlements et élection du comité 2003.

Activités et horaire pour les jeunes de l'école

Vendredi 18 octobre

Journée consacrée aux jeunes, aux bénévoles et aux artistes. Les élèves du Centre éducatif et communautaire Les-Hauteurs
Vendredi, dès 8 h 30, les élèves de l'école effectuent une visite guidée des kiosques.
Les élèves, selon l'horaire établi par l'école, peuvent admirer les œuvres de nos exposants et profiter de la présence de quelques artistes et bénévoles pour enrichir leurs connaissances artistiques.

Les trucs à mamie



Recycler et récupérer

Les longs tubes cartonnés des papiers d'emballage sont pratiques pour enrouler les nappes et napperons qui se froissent facilement. Rangez-les dans un coin de la lingerie.

Un pot de fleurs en terre cuite ébréché ou brisé peut encore être utile. Cassez-le en morceaux et mettez-en quelques-uns au fond des pots des plantes que vous rempotez. Ils faciliteront le drainage de l'eau.

Les moufles matelassées pour le four tachées ou défraîchies sont utiles pour effectuer des travaux de jardinage, spécialement pour transplanter les cactus ou de la chaleur lorsqu'on change une ampoule électrique encore chaude.

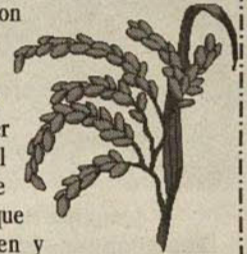
La conservation des fines herbes

Encore quelques semaines et le potager regorgera de vos fines herbes préférées.

Les fines herbes se conservent un an au congélateur. Il suffit de les glisser dans des sacs plastifiés refermables ou dans des bocaux de verre.

Vous pouvez aussi hacher finement les fines herbes et les déposer dans un bac à glaçons avec un peu de bouillon de vin ou d'eau.

Recouvrir le bac d'une pellicule de plastique ou de papier d'aluminium. Idéal pour la préparation de sauces ou de ragoût que vous parfumerez en y ajoutant un glaçon de fines herbes.



4 000 copies

Le Sentier

C.P. 135, Saint-Hippolyte (QC) J8A 3P5

Ce journal communautaire est une réalisation d'une équipe de touche-à-tout en constante évolution. Nous n'avons d'autre but que d'améliorer la qualité de vie à Saint-Hippolyte, en commençant par la nôtre!

Ainsi, administration, rédaction, correction, choix des textes et photographies de ce numéro du Sentier sont l'œuvre de Thérèse Labrosse, Nicole Chauvin, Marielle Lefebvre, Jean-Pierre Fabien, Michèle Châteauvert, Diane Couët, Marie-Paule Desbiens, Pierrette Asselin, Denise Marcoux, Françoise Le Guen, Valérie Maynard, Françoise Tardy, Yves Charbonneau et Marc-André Pigeon.

Vous pouvez envoyer vos articles, communiqués et photos au journal Le Sentier, C.P. 135, Saint-Hippolyte J8A 3P5. Par courrier électronique : journal.lesentier@videotron.ca.

Les textes signés devront arriver avant le 15 de chaque mois. Afin que nous puissions vous retourner vos photos, inscrivez-y à l'endos vos nom, adresse et numéro de téléphone.

Les textes du **bulletin municipal** situés au centre du journal et les textes identifiés par le logo de Saint-Hippolyte sont sous l'entière responsabilité de la Municipalité.

To our English citizens, your comments and texts are welcome.

Toute reproduction d'annonces publicitaires paraissant dans Le Sentier et réalisées par les concepteurs publicitaires de ce journal est formellement interdite, que ce soit d'une façon intégrale, partielle ou déguisée.

COORDONNATRICE

Nicole Chauvin 563-1975
télécopieur 563-1059
courriel journal.lesentier@videotron.ca

PUBLICITÉS

Michèle Châteauvert 563-4104
Thérèse Labrosse 563-2038

PETITES ANNONCES

Thérèse Labrosse 563-2038
Marielle Lefebvre 563-2401

DISTRIBUTION

Thérèse Labrosse 563-2038

Abonnement annuel à l'extérieur de Saint-Hippolyte 20 \$

INTERNET <http://www.inter-actif.qc.ca/le-sentier>

IMPRESSION HEBDO-LITHO

Dépôt légal Bibliothèque nationale du Québec, 2^e trimestre 1983

Le Sentier reçoit l'appui du ministère de la Culture et des Communications du Québec.

AMECO

Distribution
Assurément
AVDA
novembre 2000

La Santé relationnelle animée par Pierrette Anne Boucher

Un nouveau visage à la télévision pour nous parler d'un grand sujet de l'heure : **La Santé Relationnelle.**

Madame Pierrette Anne Boucher, conférencière connue et respectée, psychothérapeute, pédagogue et auteure, nous offre son concept unique et révolutionnaire.

Depuis le 20 septembre, vous pouvez la voir et l'entendre tous les vendredis dans sa chronique

La Relation... selon Pab, à l'émission « Top 50 » sur VOX à 18 h et 22 h.

Au cours de la dernière année, madame Boucher a parcouru la majorité des régions du Québec et des grandes villes du Canada en tant que conférencière. Avec son dynamisme et son expérience que nous lui connaissons, elle nous parlera de Santé relationnelle.

Sa nouvelle chronique à « Top 50 » est une opportunité unique de la voir et de l'entendre !



Pierrette Anne Boucher

Voici les thèmes pour les 13 prochaines semaines :

1. La Relation en Santé... possible ou impossible ?
2. Le type de personnalité du partenaire... à connaître ou à ignorer ?
3. Les différences... attisent ou défrisent ?
4. Les méli-mélo de territoires... un partage ou un conflit assuré ?
5. La retraite... un paradis ou un enfer ?
6. La manipulation... visible ou invisible ?
7. La relation « grands-parents (petits-enfants »... énergisante ou épuisante ?
8. Les fringants papillons du début... survivent ou s'envolent ?
9. L'éducation des petits-enfants... s'impliquer trop ou pas assez ?
10. Le divorce de nos enfants... comment agir ?
11. Le bénévolat à deux... une réalisation ou un piège ?
12. La sexualité... un plaisir ou une corvée ?
13. La fidélité... une valeur à conserver ou à jeter ?

Une chronique qui promet !

Jean-Pierre Quesnel

NOTAIRE
Service à domicile disponible

2274 D, chemin des Hauteurs
(en face de l'église)
Saint-Hippolyte
563-4865 • téléc. 450 365-3917

BEAUDRY ET JARRY SENC
Arpenteurs - Géomètres

Arpentage foncier
GPS
Cartographie
Géomatique

2274 D, ch. des Hauteurs
Saint-Hippolyte
J8A 3B9

Tél. : 450 563-5192
Fax : 450 229-7045



M^{re} Joanne Duplantier
LL.B. D.D.N.

Notaire
Conseiller juridique

7 JOURS ET 7 SOIRS

À MON BUREAU
OU À VOTRE DOMICILE

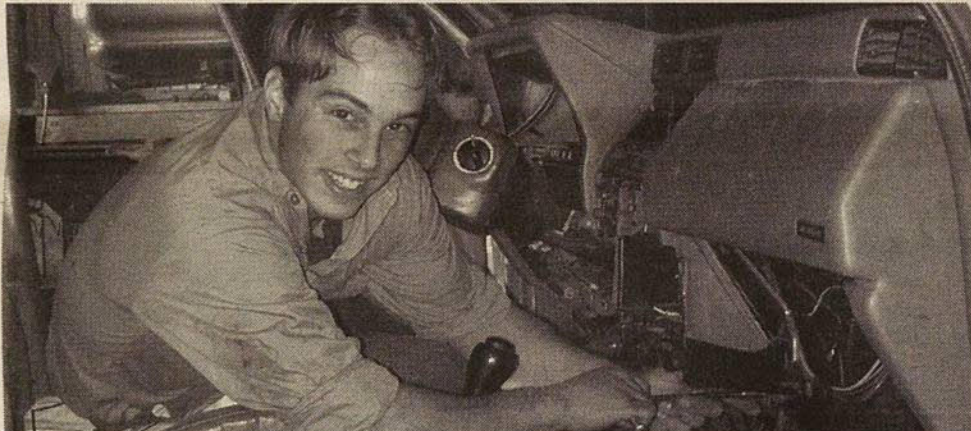
138, rue Desjardins, lac des 14-Iles
Saint-Hippolyte • Tél./Fax : 450 224-9260
courriel : jodupla@notarius.net

Atelier Yvon Lanthier inc. La recherche de l'excellence

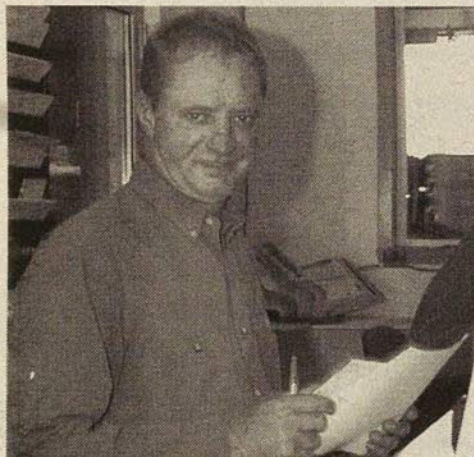
PUBLI REPORTAGE



L'équipe de l'Atelier Yvon Lanthier : Yvon Lanthier, Éric Lassonde, Diane Poirier, Kathy Lachance, Michel Fortin, Jean Ducharme, Simon Crépeau, Yannick Beaudette et Jim Fortin.



Éric Lassonde, apprenti-mécanicien



Jeanne Ducharme, conseiller, vous reçoit toujours avec un sourire.



Diane Poirier, secrétaire-comptable

l'Atelier Yvon Lanthier est ouvert la semaine de 7 h 30 à 17 h 30. Le samedi de 8 h à 16 h et jusqu'à 20 h les jeudi et vendredi en octobre et novembre.

CAA-Québec

effectue régulièrement un sondage qualité auprès des garages qu'il recommande.

En 2002 l'Atelier Yvon Lanthier atteint un taux de satisfaction de 95 %. La moyenne des établissements au Québec est de 92 %. Déjà en 1996, 1998, 2000 l'entreprise s'est vu décerner une mention d'excellence. En 2000, l'établissement est nommé garage de l'année. En 2001, il reçoit le prix Zénith de la petite entreprise de service. Ces résultats ne sont pas le fruit du hasard, et, pour Yvon Lanthier, sont synonymes d'une volonté de donner le meilleur service possible à ses clients.

Les secrets de la réussite : compétence, courtoisie, disponibilité

Cette réussite démontre le professionnalisme de la compagnie. La clef du succès? Donner le meilleur service. Pour cela, il est nécessaire que le personnel soit compétent donc bien formé. Et qu'il soit heureux! De plus, les équipements doivent être à la fine pointe de la technologie. Neuf employés travaillent dans le garage. Tous les matins depuis deux ans ils peuvent se rendre dans une salle de formation. Branché sur Internet par satellite avec le C.A.R.S., une école de Toronto, l'employé choisit le cours qu'il veut suivre. C'est en direct, interactif, les professeurs peuvent répondre directement aux questions posées. Les employés peuvent ainsi passer les examens et obtenir de nouveaux diplômes, sans se déplacer. Une méthode de formation continue, avantageuse pour les techniciens mais aussi pour l'employeur puisqu'elle se donne sur place.

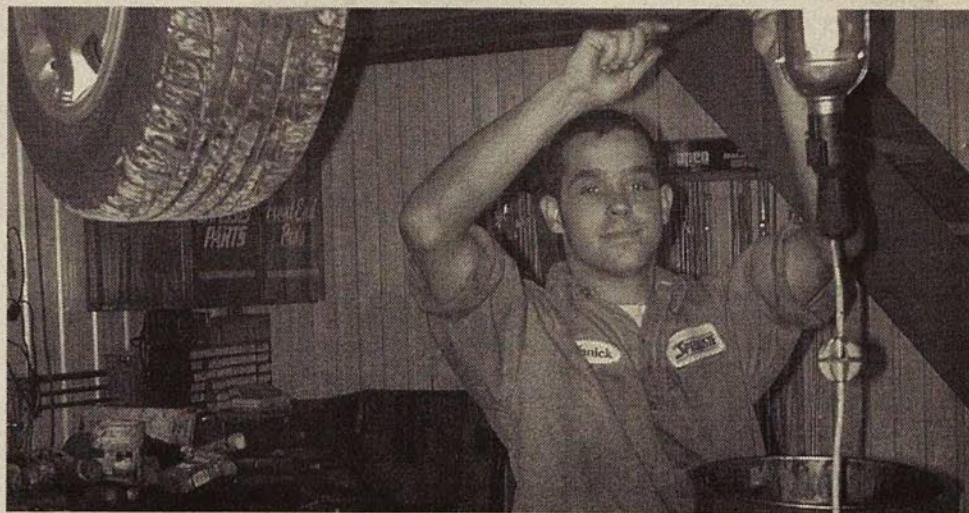
Autres services

D'année en année Yvon Lanthier s'ajuste sur les sondages qui sont faits et sur les commentaires de ses clients. Ces indicateurs lui permettent d'identifier ses forces et ses faiblesses, donc d'évoluer. Par exemple, pour le propriétaire, il est extrêmement important de fidéliser sa clientèle et de rendre simple l'accès à son garage. Tous les travaux sont garantis 1 an pièces et main-d'œuvre. À l'intérieur de cette garantie les frais de remorquage sont remboursés dans un rayon de 50 km. L'atelier offre également une voiture de remplacement si les travaux sont à refaire. Pour le patron, il est primordial, surtout ici à Saint-Hippolyte, que ses clients puissent continuer de se déplacer. Pour cela, en plus de la voiture de courtoisie, l'entreprise offre un service de navette, de Saint-Antoine à Sainte-Adèle.

Un plus : lorsque vous reprenez possession de votre voiture, elle est entièrement lavée, intérieur et extérieur.

L'année 2000 : Grossiste en pneus

Yvon Lanthier, toujours dans cette même quête de l'excellence, est désormais grossiste en pneus, sous la bannière Uni Pneu. « Ce qui est important, c'est d'offrir à mes clients des coûts d'achat plus bas. Effectivement il y a un intermédiaire de moins. De plus Uni Pneu étant un groupement d'achat qui rassemble une dizaine de grandes marques de pneus, le choix est varié. L'atelier vend et livre des pneus dans une quinzaine de garages de la région. Avec le même souci de satisfaire ses clients, le propriétaire met un point d'honneur à trouver les pièces automobiles les moins chères possibles.



Yannick Beaudette, apprenti-mécanicien

1010, chemin des Hauteurs Saint-Hippolyte 450 224-8722

Une entreprise en pleine expansion ouverture de L'Atelier Yvon Lanthier II

PUBLI REPORTAGE



L'équipe de l'Atelier Yvon Lanthier II : Bianca Lassonde, Nancy Cardinal, Yvon Lanthier, Serge Millette, Daniel Petitjean, Carl Jetté et absent sur la photo Éric Farmer.

Octobre 2002

L'Atelier Yvon Lanthier II ouvre ses portes au cœur du village. Le garage du 2241 chemin des Hauteurs a été refait à neuf, lavé, peinturé, nouvel équipement ultra moderne. Sept techniciens y travaillent, sous la direction de Daniel Petitjean, le gérant.

C'est une grande fierté pour Yvon Lanthier : construire, bâtir, avancer, gérer une équipe, a toujours été sa passion. « Ouvrir un deuxième garage est une preuve de réussite. Si on le fait, c'est qu'on est capable! J'ai choisi de garder le même nom pour donner un sentiment de sécurité à mes clients. Ils me connaissent, ils nous apprécient. En plus, l'atelier au village va donner l'opportunité à des clients plus éloignés de venir. Si nous ne pouvons pas effectuer les travaux ici, nous transférerons les voitures dans l'autre garage, où il y a plus d'équipements. »

L'essence

C'est définitivement une belle opportunité. D'abord celle d'être au cœur de la vie du village. Ensuite celle de servir de l'essence. « Maintenant nous sommes plus proche de la population. L'entreprise a choisi la marque SONIC, une coopérative fédérale du Québec car seulement cette pétrolière garantissait les meilleurs prix. » Pour Yvon Lanthier, il est primordial d'offrir à la clientèle locale les coûts les plus compétitifs du marché. D'offrir aussi un horaire pratique :

De 6 h à 21 h la semaine. Le samedi de 8 h à 20 h.

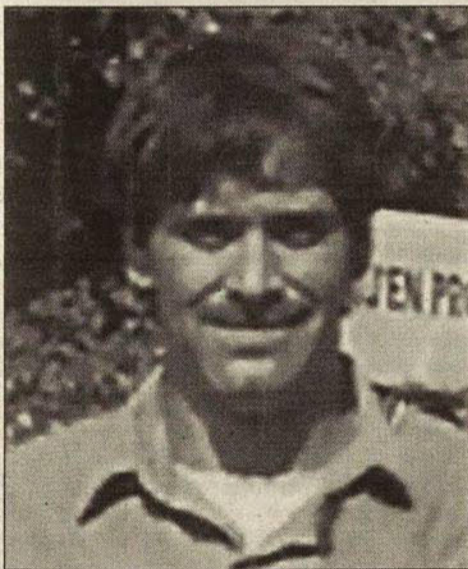
Le dimanche, de 9 h à 18 h.

Et toujours dans le même esprit, celui de donner un service de qualité, les pompistes lavent les pare-brise, vérifient la pression des pneus et le niveau d'huile.

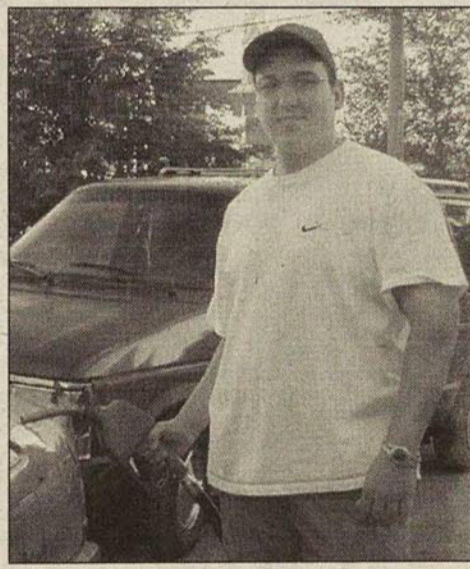
Un homme, un rêve, une équipe

C'est surtout avec cette volonté d'offrir des services de qualité qu'Yvon Lanthier avance. « Je suis né dans cet esprit-là et je constate qu'on le trouve de moins en moins. Je souhaite que les relations avec les gens soient agréables. Ça n'existe pratiquement plus. Je tiens à ce que les clients soient satisfaits. Et je tiens également à ce que les techniciens soient heureux. En tant que patron, il est important de donner des directives claires et de laisser ensuite les individus libres. Ça fait grandir le sens de la responsabilité. Un bon garagiste doit également savoir reconnaître ses erreurs. Oui, on est responsable de nos actes. C'est une garantie d'honnêteté et de fiabilité, et notre clientèle l'apprécie. C'est ainsi que l'entreprise a pu s'agrandir »

L'Atelier Yvon Lanthier II est ouvert du lundi au vendredi de 8 h à 17 h, le samedi de 8 h à 16 h en octobre et novembre.



Daniel Petitjean, gérant



Éric Farmer, pompiste de fin de semaine

ESSENCE

De 6 h à 21 h la semaine.
Le samedi de 8 h à 20 h
Le dimanche, de 9 h à 18 h

PROMOTION D'OUVERTURE

Un flacon de Super nettoyant CASTROL sera offert aux 48 premiers clients pour une vidange d'huile.

GRATUITE **Castrol**

BOUTEILLE GRATUITE DE 710 ml DE SUPER CLEAN

FAITES FAIRE UNE VIDANGE D'HUILE Castrol GTX ET RECEVEZ UNE BOUTEILLE DE 710 ml DE SUPER CLEAN GRATUITEMENT*!!

Vidange d'huile à prix spécial

23⁹⁵\$

Si ça ne part pas avec Super Clean ça ne partira jamais.

Valeur au détail de 5,00 \$ * Jusqu'à épuisement des stocks

2241, chemin des Hauteurs Saint-Hippolyte 450 563-1722



Les tournesols qui font tourner la tête

Un été tardif mais superbe

Nous avons eu cette année un été tardif mais à mon avis, superbe ! Combien de cafés ont été savourés au petit matin au jardin, avec les rayons du soleil effleurant la surface du sol et cette rosée de fraîcheur et ces oiseaux compagnons et ces chants de cigales ? Quel

délice ! Oui, on a connu des périodes de temps froids prématurés, des périodes de pluies violentes aussi et des périodes de canicules et d'assèchement. Nous, les Québécois, ne cessons de parler du temps qu'il fait. Et avec raison d'ailleurs ! En

effet, vu notre soumission incontournable aux caprices de Dame Nature, nous n'avons d'autre choix que celui de nous adapter.



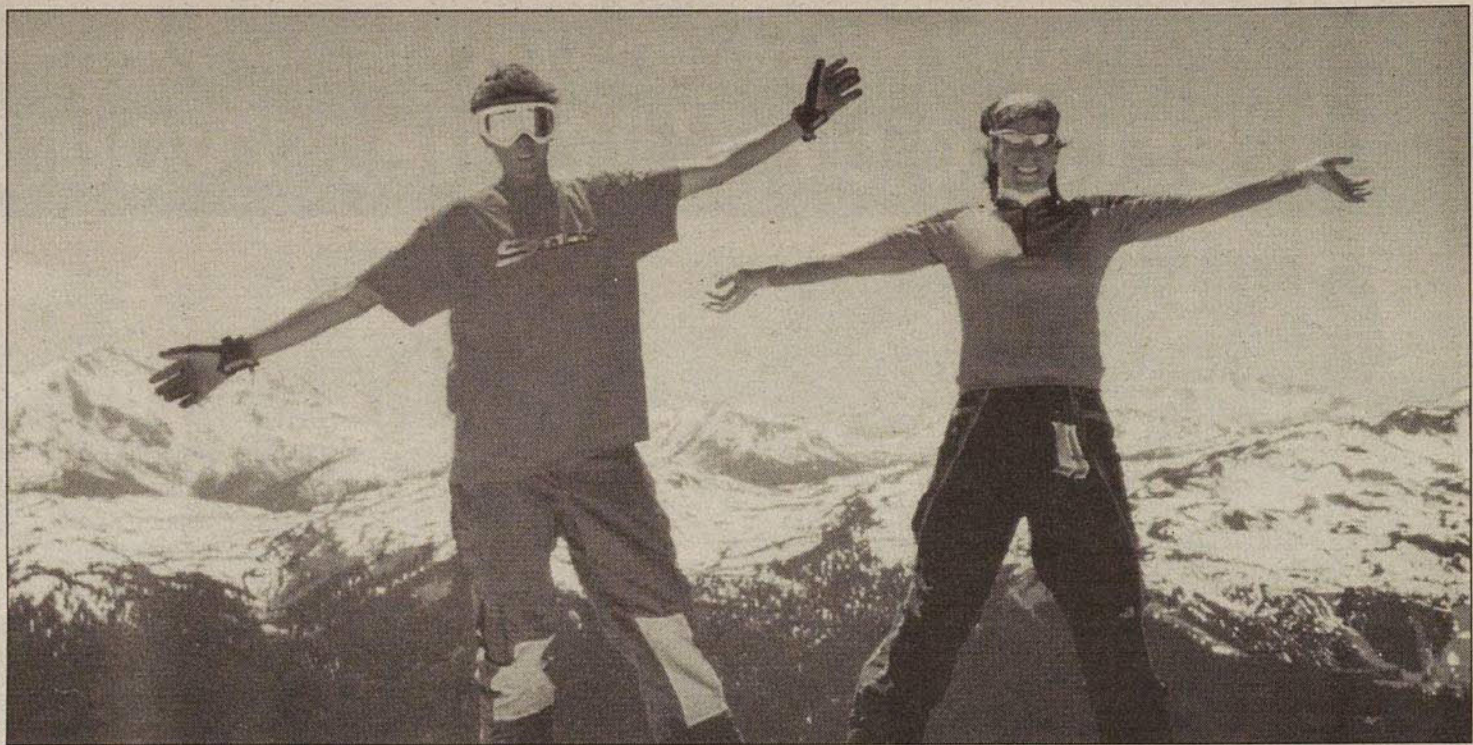
Les tournesols à l'automne

Un automne non pluvieux est ma deuxième saison préférée après évidemment l'été des fleurs. L'automne nous amène sa palette de couleurs chaudes avec ses graminées dans le vent, ses érables colorés et ses fameux tournesols, ces fleurs du soleil. Qui ne s'est jamais laissé charmer par un champ de tournesols ? Quel spectacle ! En effet, on peut se laisser séduire ainsi sur l'autoroute 158 est, près de Saint-Esprit. C'est joli à vous en couper le souffle. Avec ceux-ci, les hybrideurs se sont montrés plus qu'ingénieux. Ils ont largement exploité plein de possibilités et ont développé le marché de ces fleurs, à notre grand plaisir à tous. Ce que j'aime des tournesols, à part leurs grosseurs et leurs magnifiques couleurs, c'est la panoplie de semences qu'ils produisent. En effet, une tête de tournesol géant peut produire jusqu'à mille semences. J'en ai déjà compté jusqu'à trois cents ! Lorsque de jeunes enfants viennent faire un tour à la maison, je les occupe au jeu d'égrainer des têtes de tournesols. C'est fou comme nous avons eu du plaisir à observer et à toucher ces grosses têtes. Nous avons tout simplement raffolé.

Pour ensemercer un tournesol

Et quoi de plus facile que d'ensemencer un tournesol ! Ce n'est pas pour rien qu'elle est connue comme la semence des enfants. Et pointu vers le haut S.V.P. et assez profond, un pouce environ. En effet, lors de la germination, les écailles s'ouvrent en commençant par la pointe, comme en épluchant une banane. La tige sort par le pointu, donc à mettre vers le haut et les racines sortent par le plat, donc à mettre vers le bas. Mais, elle sortira de toute façon, quel que soit le sens de plantation. Ne cherchez pas à prendre trop d'avance en les semant tôt au printemps, elles monteront en orgueil et tomberont par la suite. Semez-les plutôt en pleine terre au début juin ou partez-les au début mai à la maison près d'une fenêtre. J'ai remarqué que les tournesols semés en pleine terre sont plus gros et plus forts que ceux partis dans la maison.

Christine Landry
450 563-1062
www.lejardindupasteur.com



Maxime et Geneviève Gingras

Ski acrobatique

Une saison qui s'annonce bien remplie pour les Gingras



YVES CHARBONNEAU

Maxime et Geneviève Gingras ont de bonnes raisons d'avoir hâte à la première neige. Ces deux jeunes skieurs de Saint-Hippolyte et spécialistes des bosses feront partie intégrante de l'équipe du Québec dans leur discipline l'hiver prochain, contemplant un calendrier des plus chargé.

Pour une deuxième année consécutive, le plus jeune de la famille Gingras, Maxime, sera parmi les représentants de l'équipe masculine du Québec en bosses, alors que sa sœur Geneviève en sera à une première expérience au sein de l'équipe féminine. Ainsi, les partisans de ces deux « bossers » pourront suivre leurs péripéties lors des deux compétitions provinciales et des quatre canadiennes, sans oublier

les Championnats canadiens junior (au mont Sainte-Anne à Québec) et senior (à Vancouver). Et ce n'est pas tout ! Maxime devrait participer à deux courses Noram, un circuit regroupant les meilleurs skieurs du Canada, des États-Unis et du Japon et s'avançant une vitrine hors pair pour une éventuelle présence au sein de l'équipe canadienne de ski acrobatique.

Mais toutes ces courses ne seront, en quelque sorte, qu'une préparation à l'événement de l'hiver, puisque tout comme avec Guillaume Lauzon l'année dernière, Saint-Hippolyte pourrait avoir deux représentants aux Jeux du Canada qui se tiendront au Nouveau-Brunswick en février. Maxime a été choisi parmi les quatre jeunes garçons représentant le Québec lors des Jeux du Canada dans l'épreuve des bosses. Et Geneviève n'est pas en reste. Au moment d'aller sous presse, nous n'avons pas encore la décision finale de l'équipe féminine, mais Geneviève attendait toujours son invitation, elle qui est première

réserviste chez les filles pour ces mêmes Jeux. Il nous a même été permis d'apprendre que ses chances étaient excellentes, puisqu'une des quatre skieuses devant représenter le Québec aurait pris sa retraite.

Bref, peu importe ce qui arrive, on ne pourra pas dire que les Gingras ont volé leur place. Depuis le début de l'été, ils se sont entraînés avec acharnement, passant trois fins de semaine aux rampes d'eau des installations olympiques de Lake Placid au Vermont, en plus des deux semaines sur les pistes enneigées de Whistler. Tout ça ne tient pas compte des nombreuses heures de perfectionnement physique dans un centre de conditionnement, alors qu'on leur avait remis un programme d'entraînement personnalisé.

Le Sentier leur souhaite donc une bonne saison et vous tiendra au courant quant à leurs performances tout au long de l'hiver.

Le député Claude Cousineau soutient l'action bénévole



Le député Claude Cousineau, Françoise Le Guen, présidente du journal Le Sentier et Ninon Paquette de l'Association de soccer.

Le mercredi 4 septembre, à 11 h, avait lieu le lancement officiel des « P'Tits plats cuisinés du Café » au Café l'Entre-Gens, 1006, Valiquette à Sainte-Adèle. Le député Claude Cousineau a profité de cette belle occasion pour remettre les chèques soutenant l'action bénévole des organismes communautaires de son comté. Deux organismes de Saint-Hippolyte ont bénéficié de ce soutien : Le journal Le Sentier et l'Association de soccer.

Le Café communautaire L'Entre-Gens

Depuis 1993, le « Café communautaire L'Entre-Gens » vient en aide aux personnes vulnérables, qu'elles soient démunies, isolées, avec des problèmes de santé mentale, en difficulté ou en détresse psychologique. Pour ces personnes de la MRC Pays-d'en-Haut, le Café l'Entre-Gens est un milieu de vie, un lieu de rencontre, d'échange, d'entraide et de fraternité, où elles se sentent en confiance, accueillies et valorisées. Leur participation active à la vie communautaire brise leur isolement et encourage la responsabilisation et le retour à l'autonomie.

Par la mise en place de son projet : « P'Tits plats cuisinés du Café » : soit la vente de repas pré-cuisinés emballés, prêts à manger ou congelés, l'organisme vise à améliorer sa situation financière et assurer le maintien de ses services. Pour obtenir de plus amples informations, contactez le Café l'Entre-Gens au 450 229-2211.

SABLES L.G.

- Carrière
- Pierre concassée
- Sable lavé
- Gravier décoratif

LIVRAISON

436-8767 Saint-Hippolyte

Faune et flore

- 5 \$ par mois pour 15 mots et moins
- 10 \$ par mois pour un encadré de 20 mots et moins.

Le paiement est exigible avant la parution du journal
Marielle : 563-2401 • Thérèse : 563-2038

À VENDRE : Habits de karaté, enfant de 6 à 8 ans, femme 12 ans, très propres. 563-1225

L'œil vif du Martin-pêcheur d'Amérique



JEAN-PIERRE FABIEN

Plus j'observe les composantes du milieu qui m'entoure, plus je me rends compte que chaque vivant possède bel et bien sa propre « personnalité ». Chez les oiseaux, les comportements caractéristiques sont assez facilement décelables d'une espèce à l'autre. Selon ces critères un peu subjectifs, un soupçon de vérité est tout de même perceptible. Ainsi, le Geai bleu serait goinfre et tapageur, la Mésange à tête noire, amicale et enjouée, le Plongeon huart, mystique et enchanteur et le Troglodyte mignon, agile et discret.

Aujourd'hui, j'aimerais regarder de plus près le Martin-pêcheur d'Amérique, oiseau des espaces découverts. Nous essaierons de tracer les grands traits de sa personnalité et de pointer ses nombreux talents.

Un bec démesuré

Ce qui frappe au premier coup d'œil, c'est que le martin-pêcheur possède un bec et une tête énormes si on les compare au reste du corps. Les pattes, quant à elles, sont petites et peu visibles lorsque l'oiseau est perché. Cette allure fait de lui un excellent pêcheur. Fait intéressant à noter : c'est la femelle qui possède la couleur la plus vive ! La plupart du temps, les oiseaux mâles sont plus colorés que leurs partenaires. Le Martin-pêcheur femelle possède un croissant roux sur la poitrine en plus des couleurs bleu acier et blanc qui sont caractéristiques de l'espèce. Mâle et femelle ont une curieuse huppe de plumes qui sont retroussées la plupart du temps.

Un crépitement fort

J'ai souvent suivi les allées et venues de cet oiseau. Seul en canot, avironnant doucement, je le voyais perché sur la même branche morte fixant de ses yeux vifs l'onde du lac. Mais à trop vouloir m'approcher, je le voyais quitter son perchoir en battant des ailes de son vol ramé. Souvent, au vol, le martin-pêcheur lance son cri aigu : une sorte de crépitement fort et sec aux tintements de crécelle. L'oiseau est donc farouche. Mais avec un peu de chance, on peut le voir pêcher. Sa vision est tout à fait remarquable. Il n'hésitera pas à voler sur place tout en fixant l'eau de sa vue perçante. Une fois la proie repérée sous l'eau - ce pourrait être un poisson ou une grenouille - l'oiseau tasse ses ailes contre son corps pour prendre de la vitesse. Vite comme une flèche, il poursuit sa lancée avec son harpon de bec qui sert de point de mire. L'oiseau disparaît, l'eau gicle sous l'effet du choc. Après quelques secondes tout au plus, le martin-pêcheur vole hors de l'eau avec une proie frétilante dans son bec fermé.

Une vision hors du commun

Comment cet oiseau fait-il pour pêcher si facilement sans être incommodé par les reflets éblouissants du soleil sur l'eau ? La réponse réside dans l'anatomie de l'oiseau. Tous les oiseaux diurnes ont des yeux munis de cônes, cellules spéciales de la rétine qui leur permettent de distinguer les différentes couleurs. Ce qui différencie les humains des oiseaux, c'est que ces derniers possèdent des gouttelettes lipidiques à l'intérieur de leurs cônes. Ces gouttelettes, qui peuvent être de plusieurs couleurs, accroissent de beaucoup leur vision lors des variations de lumière qui se manifestent particulièrement à l'aube ou au crépuscule. L'oiseau n'est donc pas aveuglé par les reflets inconfortables qui peuvent nous causer quelques soucis, notamment au volant de notre voiture.

Le Martin-pêcheur d'Amérique est l'oiseau qui possède le plus de gouttelettes lipidiques de couleur rouge dans les cônes de la rétine. Cet oiseau piscivore peut donc plonger sans souci dans un étang ou un lac. Les reflets sont éliminés par cette substance atténuante dans son œil. Le problème des reflets ne se pose même pas chez lui, car il est merveilleusement bien adapté à sa fonction de pêcheur. Il peut donc plonger d'une hauteur de 10 mètres et y retirer sa proie.



Pas toujours solitaire...

L'oiseau bleu, que l'on retrouve encore sur les vieux 5 dollars, est souvent observé seul. Mais lorsque le temps est venu de fonder une famille, le couple est bien actif et se partage toutes les tâches ménagères. Le nid est une cavité située sur un terrain en pente parfois sablonneux. Le couple creusera la cavité grâce à leurs pattes. Les œufs blancs, de forme presque sphérique, sont au nombre de 6 à 8. Ils sont déposés et couvés au fond de la cavité qui restera propre tout au long de l'élevage des jeunes. Les petits naissent nus et aveugles, complètement dépendants de leurs parents. Ce n'est qu'une trentaine de jours plus tard qu'ils pourront enfin s'envoler.

Migrateur tardif

Le Martin-pêcheur d'Amérique peut demeurer au Québec jusqu'en octobre et même parfois jusqu'en novembre avant de descendre plus au sud. Il nous reste quelques bonnes occasions pour le repérer autour du lac, seul sur sa branche.



le bon mot

Marie-Paule Desbriens

DIVORCER avec Avoir et Être

Divorcer : Se séparer par le divorce
Exemple : Il a divorcé d'**avec** ou **avec** ou **de** sa femme en 2001.

- Le verbe **divorcer** se conjugue avec l'auxiliaire **avoir** ou l'auxiliaire **être**.
- Si l'on exprime l'action au moment du divorce, on utilise l'auxiliaire **avoir**.
Exemple : Ils ont divorcé l'année dernière.
- Si l'on exprime l'état qui résulte de cette action, soit le divorce, il faut utiliser l'auxiliaire **être**.
Exemple : Elle est divorcée depuis cinq ans.

Solidifier / Renforcer

- Le verbe **SOLODIFIER** s'emploie lorsqu'il s'agit de donner une consistance solide à une substance.
Exemple : Le froid solidifie l'eau en glace.
Le ciment se solidifie.
- Le verbe **RENFORCER** signifie rendre plus fort, plus résistant, alors lorsqu'il s'agit de consolider un pont, il faut le renforcer.

La langue française est faite de telles nuances !... Mais comme le dit Yves Duteil : « C'est une langue belle à qui sait la comprendre... ».

Le Sentier

Un désir secret pour l'écriture journalistique?

Du temps libre à donner?
Vous avez votre place au journal.

Communiquez avec : Nicole Chauvin 563-1975
ou Michèle Châteauevert 563-4104

À VENDRE : Ancien poêle à bois très propre 400 \$. 76, rue Charles Bonaventure, chemin du lac Léonard, dans le Domaine Bonaventure, Saint-Hippolyte : Tél. : 450 563-2257, MTL : 514 255-0893, Cell. : 514 949-3657

Vatech Ordinateur

Yves Vachon, technicien
Vente, achat, réparation • Installation de logiciels, Formation à domicile. Tél. : 450 563-4962
Vachony@sympatico.ca

Denis Labelle
Comptable agréé

Denis Labelle, CA
Expertise comptable
Fiscalité

744, rue Labelle Tél.: 450 438-5450
Saint-Jérôme Téléc. : 450 438-4284
Rés. : 424, ch. lac Connelly Nord
Tél. : 450 563-1616
Courriel : denislabelle@qc.aira.com

TERIO
ARTISTIQUES
Enseignes • Sérigraphie

Marc Thériault

tél. et téléc. : 224-2353
872, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte

Réservez votre publicité pour Le Sentier DE NOVEMBRE



Thérèse Labrosse
563-2038



Michèle Châteauevert
563-4104

Alain Dagenais Plomberie Inc.



Plomberie - Chauffage - Gaz naturel
Pompes • Installation vente et réparation

r.b.q. 8252-2814-14

450 563-1112

Esthétique **Elle & Lui** Coiffure

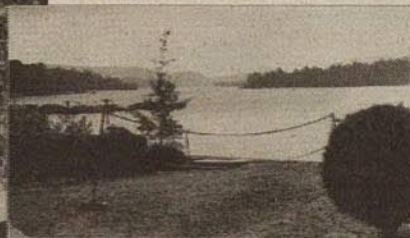
Forfaits journée beauté
Certificats-cadeaux
1412, chemin des Hauteurs,
Saint-Hippolyte
224-4818

- Coiffure
- Massage
- Esthétique
- Bronzage

Obtenez GRATUITEMENT une opinion de la VALEUR MARCHANDE de votre propriété
Obtain a FREE market value opinion of your property



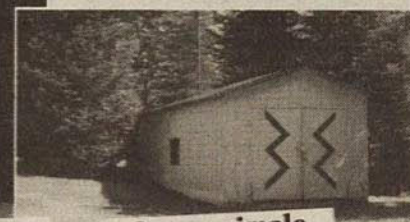
ACCÈS



Aux abords du lac de l'Achigan Saint-Hippolyte
 (344394) Très belle propriété avec un accès à seulement 100' du lac (navigable), plage de sable, orientation sud, 4 CAC, 2 SDBains, S/Fam., superbe véranda, garage simple. 174 000 \$ (2098)



Parc avec piscine en face



Garage simple

DOMAINE LAMOUREUX Saint-Hippolyte
 (313944) Bungalow 4 saisons, fondation en blocs béton, à 1 km du village, comb. lente, près d'un parc et d'une piscine, secteur paisible. 54 500 \$ (2033)
 Poss. location 500\$/mois (élect/chauf. non inclus)

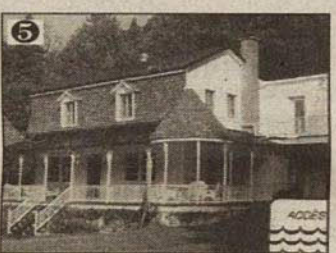


Accès au lac de l'Achigan
 (305863) Viceroy, vue et accès not. (lac navigable), abondante fenestration, orientation franc sud, poss. comb. lente au s-sol, garage (40' prof.). 119 900 \$ (2015)



Paysagement professionnel

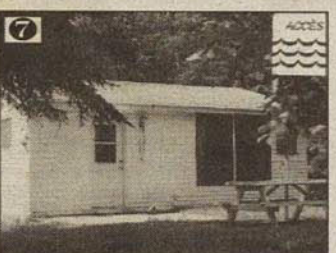
Saint-Hippolyte
 (336588) Très jolie campagne, SAL/CUI/SAM à aires ouvertes avec foyer, paysagement professionnel, 2 patios, remise (12' x 8'6"), accès au lac des 14 îles, secteur paisible et résidentiel, à 10 min. de Saint-Sauveur et Saint-Jérôme. 229 000 \$ (2081)



Magnifique résidence d'antan
 (336078) Entièrement rénovée, aire ouverte, foyer (11' façade) au salon, atelier, solarium, 4 CAC, 3 SDBains, terrain privé 51 600 p.c., accès au lac de l'Achigan (navigable). 289 000 \$ (2079)



Accès lac Connelly
 (310853) Bungalow 4 saisons avec accès à quelques pas au lac, 2 CAC, remise extérieure, secteur sécuritaire et paisible. 34 500 \$ (2027)



Saint-Hippolyte
 (332039) Bungalow 4 saisons, terrain plat, privé, situé dans un secteur résidentiel, accès not. au lac Renoir, à 5 min. du village. 37 500 \$ (2067)



Nouveau prix

Accès notarié au lac de l'Achigan
 (329980) Chalet 3 saisons, 2 CAC, véranda.
PROFITEZ DES SPORTS AQUATIQUES AU LAC À PEU DE FRAIS.
 POUR BRICOLEUR. 34 500 \$ (2061)



CLÉ EN MAIN

Saint-Hippolyte Accès notarié au lac de l'Achigan
 (320737) Superbe propriété avec accès not. au lac de l'Achigan (navigable), 3 CAC, 2 SDBains, 2 foyers, gde fenestration, impeccable. 279 000 \$ (2044)



Piscine intérieure

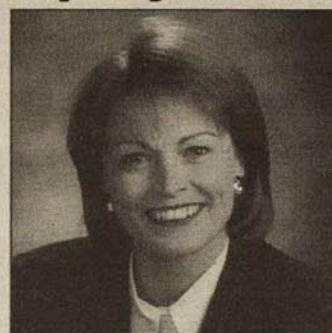
Accès et bord lac Renaud
 (338294) Magnifique propriété, servitude de passage (plage et quai privés), 7 CAC, 3 SDBains, foyer, comb. lente, piscine intérieure, poss. de B&B, table champêtre, multi-génération, bur. professionnel. 259 000 \$ (2086)



Secteur lac Maillé
 (333747) Authentique pièces sur pièces, comb. lente, 4 CAC, 2 SDBains, cabanon (18'x12'), site paisible et ensoleillé, près de plusieurs services. 159 000 \$ (2070)



Accès au lac de l'Achigan
 (305861) Viceroy, vue et accès notarié lac navigable, plafond cathédrale, armoires cui. et planchers en chêne, foyer, fenestration abondante, franc sud. 134 900 \$ (2014)



2001
 Distinction accordée aux agents s'inscrivant dans la tranche du premier 20 % de l'ensemble

Carmen Dion
 Agent immobilier affilié

- VOUS AVEZ DROIT À :**
- UN AGENT DE SAINT-HIPPOLYTE
 - UN BUREAU À SAINT-HIPPOLYTE
 - Estimation GRATUITE de votre propriété
 - Une publicité constante dans Option Laurentides /Le Sentier
 - Service S.I.M. / M.L.S.

Appelez-moi au Village!

Carmen Dion
 Possibilité de visite virtuelle

TERRAINS

13 Bord Lac Morency
 Très beau terrain de 35 824 pi. ca., accès 100' sur le bord de l'eau, lac non-navigable, à 15 min. de Saint-Sauveur et de Saint-Jérôme.
 89 000 \$ (2095)

14 Bord Lac à l'Ours
 145' de façade sur le bord du lac à l'Ours, franc sud-ouest, la plus belle vue sur le lac, plus de 38 000 pi. ca. de terrain boisé.
 49 000 \$ (2071)

15 Domaine de la Falaise
 (Saint-Hippolyte sur ch. des Hauteurs)
 Plusieurs terrains, prêts à construire.
 ±40 000 pi. ca. chacun.
 11 500\$ par terrain (1093)

16 Saint-Hippolyte
 (Sur le ch. Mt-Rolland)
 42,8 acres, possibilité de mini-fermette.
 99 000 \$ (1107)

17 Saint-Hippolyte
 + 165 pi. sur le bord du lac des 14 îles, 21 309 pi.ca., exposition sud-ouest, terrain boisé, prêt à bâtir, étude d'analyse de sol et faisabilité d'installation septique en dossier.
 79 000 \$ (2066)

18 Saint-Hippolyte
 2 beaux terrains sur le bord du lac Fournelle (non-navigable), plus de 43 000 pi. ca. chacun;
 Terrain 1 : 155' sur le bord de l'eau;
 Terrain 2 : 200 pi. sur le bord de l'eau.
 59 000 \$ chacun (2095)

ROYAL LEPAGE VILLAGE NGC
 COURTIER IMMOBILIER AGRÉÉ
 FRANCHISÉ INDÉPENDANT ET AUTONOME DE ROYAL LEPAGE
 2282, chemin des Hauteurs, Saint-Hippolyte (Qc) J8A 3C5
 Tél. : 450 563-5559 • www.royalpage.ca

ROYAL LEPAGE **ROYAL LEPAGE**